工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七
營業部：七二三四九二七
廣告部：七三零七零八
社長室：七二九三零七
總編輯：七二四八五四
經理室：七二七二二一
中區辦事處：二式二五四三八
電報掛號二零七五五 郵箱六二號
出紙兩張售價壹毫

當年暴動小英雄 入大陸被判勞改

【本報訊】一名曾在六七年暴動時，成為「左仔」心中英雄的「反港英鬪將」，在兩月前回鄉却遭扣留。該名「勇鬥港英」的「英雄人物」，目前正在接受着監管及「勞改」。

上述消息是由一位往新興探親之後返抵本港的旅客透露的。他指出那位本港左派工會的中堅分子，原是他的同鄉。但由於他本人及在鄉家人的安危問題，他不便說出該同鄉的名字。

這位探親客表示：他的同鄉每次都是以港客自居回鄉的。在兩個月前這位典型香港「愛國同胞」又回鄉去了，當時大陸正在嚴查港客的身份，雖然他有左派工會的証明，又在口袋中揣着「紅皮寶書」毛語錄，但却難洗脫當年偷渡來港的罪名，結果被扣留下來，永遠不准再返港了。

接着他講出了這個動人的故事：他的那個同鄉是一九六二年逃亡到本港來的，剛剛到港時，同鄉及族人都盡力提供幫助，使他生活安定下來。但過了不久，他好像已經忘却了自己是怎樣艱辛逃亡來港及為甚麼而逃亡，反而不再安份守己的做工，加入了左派工會，而且十分活躍。

在六七年本港暴亂時，他更參加暴動，投石頭，放置「菠蘿」等工作，無所不為。一時成為左仔「崇拜英雄」之一。他失去了原有的一份工作，後來似乎進了一家「國貨」公司工作。此後他便表現得更偏激了。終日祖國長、祖國短，滿口「毛主席」；身懷「毛語錄」，當作時髦，所以在港的同鄉，後來都不敢和他談話。

目前這位同鄉眞正回到了祖國，而且永遠不必再到資本主義社會來了。來人說：他在鄉間要被監管勞動，最髒、最累、最重，而工分最少的工作才分給他做，每星期還要向民兵交報思想兩次，自己的私人來往信件，也要交民兵一一檢查。

在鄉期間，來人曾經在路上碰到他，雖然大家認識，但他沒有講話，眼睛含着淚水，有意避開了。後來聽鄉人說：由於他是被管制分子，與香港回去的人接觸，就會惹起很多麻煩，所以不敢講話。

神話境界

飛熊、土耳其水烟管和美女與工業空氣染污管制有什麼關係？那些小土耳其水烟管和巨型清潔器的作用的清潔「煙霧」的。這種土耳其水烟管在吸食者吸入煙霧之前，把煙冷却和洗淨。這些由安納與化學廠出品的潔淨器是根據水烟管來造的。（合衆社）

紅潮繼續泛濫 南部所有海灘受襲 當局促弄潮兒小心

【本報訊】本港南面大部份的海灣，昨午突然為「紅潮」所泛濫。政府有關部門勸諭前往南面海灣游泳的人士，應特別小心，以免受到不必要之意外。受影响的海灣除昨午的深水灣及淺水灣兩處外；今晨南灣、中灣、聖士提反涉反灣及舂磡角等俱已受影响。

這種奇異的「紅潮」，在颱風「法妮黛」過港後出現在深水灣及淺水灣兩地。當局預料這些「紅潮」將會在晚上疏散退却，詎料「紅潮」非但不退，反而越聚越多，致南部的幾個海灣，亦受影響。政府發言人今晨表示：「紅潮」為一種淡紅色的海洋浮游微生物，這種微生物對魚類有毒性，對於人類，不啻形成中毒的傷害。

漁農處已將這些微生物進行詳細研究，在未有結果前，當局呼籲弄潮兒應遠離受影響的區域。

發言人說：新界各海灣今晨並未發現此種「紅潮」的踪跡。政府又宣佈：港島大部份海灣、包括淺水灣、南灣、中灣、白勵角、聖士提反灣及離島的銀鑛灣等，當局認為在該等海灣游泳，可能造成危險。故這些海灣現時已掛起紅旗，警告游泳人士，要倍加小心。

午後天晴

天文台預測今日天氣：吹和緩南風，最早時有幾陣驟雨，午間天色晴朗，最高溫度為攝氏表卅一度。今晨九時，天文台錄得室外氣溫為攝氏表廿八度，濕度為百分之八十六。

學校冒出熱氣 疑為地線殘舊

【本報訊】港島北角道十六號蘇浙小學樓梯入口處，昨日地面發出一股熱氣後。經工務局及消防局高級人員，今晨在現場查探後，發現該地面電綫管有殘舊跡象，初步並無危險。同時該校亦宣佈，該校明天仍照常上課。

據工務局高級工程師謂臣及香港消防局消防訓練長和蘭路，今晨十時在北角道蘇浙小學查探後，發現該地底電綫管有殘舊蹟象，懷疑該地面發出之熱氣，因日前颱風襲港帶來大雨，而影响地下泥土潮濕，因而與電綫膠管起變化所致。故主張把該地底電綫管除去，重新換上新膠管。今晨工作人員到十時五十分後，暫告一段落。但正確原因，仍有待調查。

據悉：港島北角道十六號蘇浙小學，昨日上午十時許，該校地下樓梯入口處，一股熱氣發出地面，該校負責人馬上報警，警方派出數輛滅火車到場查探，而學校當局同時亦為着學生安全問題，立即停課放學。

消防局人員在該校查探，至十一時五十分，煤氣公司人員亦到達現場，查探有關煤氣系統，但沒有其他損壞及漏氣跡象。

法妮黛送給水塘 五十億加侖進賬

【本報訊】此次颱風法妮黛襲港，帶來七吋半天雨，使各水塘存量增加五十億加侖。昨晨各水塘之存水總額為三百七億四千四百萬加侖，比星期三日多四十六億四千七百萬加侖。

照目前之本港消耗量，星期四、五及六日三天所得之雨水，已足敷本港一個多月之消耗。估計昨日下午至今後兩三天內，仍有不少山水注入水塘。

紐約的帝國旅遊社總裁佳治曼，看着四名女郎在旅遊社嘗試「泛美背囊」後，揮手道別的情形。這些「背囊」和她們持着的手册是泛美公司給予前往歐洲廿五歲以下學生的。

方便本港學生 澳洲設立大專考試中心

【本報訊】一家澳洲學校將於今秋在本港開課，該所學校將會是在本港設立的第一個澳洲大學及專上學院考試中心。該校校長佐治泰萊，昨日下午在文華酒店舉行招待會，該校現時已向本港教育司署進行申請註册，預料本年九月間將可開課，考取新生五百人。

教育司簡寧昨日亦出席招待會，並强調該校過往的教育成績。

泰萊昨日於會中稱：該校是獲得澳洲維多利亞省大學與學校入學考試委員會的批准，而在港設立此考試中心者，一切學制、課程與標準，完全符合澳洲政府的規定。有志赴澳洲各大學深造的本港學生，今後將可在本港參加澳洲維多利亞省中學畢業會考，成績達到一定水準者，將可獲機會進入澳洲各大學及專上學院供讀。

又在該中心考取之文憑，為加拿大、紐西蘭、本港，及美國所認可者，故考生亦可到上述各地供讀。

泰氏又稱：所有參與考試之學生，均與在澳洲供讀學生受同等待遇，試卷寄回澳州評閱，採用號碼制度，故絕不會有歧視或不平等情形發生。

該所位於本港半山區佔地萬三呎的高層學校，將設有初中高三種班級制度。初級班相當於本港學校的中四，中級班相當於會考程度，而高級班則實為一預科班。其學年劃分沿用澳洲制度，即每年由二月至十二月。但今秋九月之新班將會是一個特別學期，教授各種預備課程，俾學生得以熟習，於翌年二月開課。

該校學費按學期繳交，每學期約為三月，初級班每月學費四百元，中級班四百五十元，高級班五百元。

查澳航被騙案兩警官返國

【本報訊】澳航在上月廿六日被騙五十萬澳元一事，經過國際刑警高級警長格連及澳航保安人員莊臣連日來在港的偵查，雖然仍未緝獲「布朗先生」，但已掌握了若干寶貴資料。據稱破案已有眉目。他們將於今晚乘機航返雪梨。同時，有兩名由倫敦派來的國際警探，將接替他們，繼續在港展開調查。

格連及莊臣兩人特於昨午召開一記者招待會，向本港新聞界披露此宗騙案的一些經過。

格連表示他們此次來港係因為得到一些重要綫索，這條綫索是因為在「布朗」未電澳航勒索之前，警方在機場府物室搜獲一枚炸彈，而該炸彈是用一隻香港製的塑膠袋包裹的，他們故依循此綫索到港調查，同時他們在港已尋獲製造該塑膠袋的工廠。他們並不是根據不久前有大批廿元面額澳幣出現本港市面，而引起他們的注意。

私家車撼牆 兩兄弟浴血

【本報訊】今晨港島中區夏慤道發生一宗嚴重車禍，一輛向東行駛的私家車，突失去控制，撞向道邊的圍牆。結果，車內兩名同胞兄弟同告受傷，經送院救治。

據悉：今晨七時二十五分左右，一輛編號HK七〇五〇之福士私家車，正沿夏慤道向灣仔方面駛去，當駛至近天橋附近時，突失去控制撞向添馬艦總部行人道旁的圍牆。車上兩名男子登時浴血車厢，後經途人報警把傷者送往鄧肇堅醫院救治。

傷者為：㊀張偉强，二十四歲；㊁張孔强，二十二歲。兩人為同胞兄弟。報住電器道一八六號天台。

散步聖佐治公園 男子被搶去手表

【本報訊】九龍佐敦道聖佐治公園內，昨晚發生一宗劫案，一名男子在公園內遭六名飛仔襲擊，然後將他價值二千元的手表搶去。事主幸未有受傷，警方接報後，至晨開偵查。但未有可疑人等被拘獲。

據悉：被劫事主年約四十餘歲，於昨晚九時許，在上述公園散步之際，突被六名年約廿餘歲，環伺在側的飛仔向他施襲，其中一人用敏捷的手法，將事主的手錶除去，六飛得手後紛作鳥獸散。

事主當時見他們人多，所以不敢追趕，在羣飛逃去後，始行到警署報案。

小評 城市分區發展計劃

憲報昨又發表發展油蔴地區計劃大綱，並擬具分區制圖則，作為該區土地使用式及主要道路體制系統。使該地區土地今後使用及發展，可受到法律的管制。

關於市區重建，與市區發展，當局年來已分別擬好藍圖，作為今後發展的根據，如西區的重建計劃，灣仔區的發展計劃，荃灣區的發展計劃，黃泥涌塢區的發展計劃，紅磡區的發展計劃，大角咀區的發展計劃等等，無一不是要把這座已超過百年歷史的舊城市，分區從新計劃俾發展為現代新城市。

本港原為一個漁民集散的小漁村，開發初期，亦僅為一個遠洋商務船舶的灣泊轉運站，對於道路建設，並無整個計劃，對於土地使用，更乏週詳管理，因之街道縱橫，屋宇參差，一切均屬因陋就簡，漫無章則。由於最近二三十年，因環境特殊，加上發展迅速，使這個商業轉口城市，一變而為人口密集，萬商雲集的工業城市，關於土地使用的區分，與道路系統的整理，頗感牽蘿補屋，捉襟見肘之苦，顯然並缺乏現代城市的整個設計。

年來當局對於地區整理，不遺餘力，油蔴地區地方遼濶，現在人口已逾十五萬，如何重予區分，使之條理井然，與其他各區的發展，齊頭並進，以完成整個城市重建計劃，實在係全港市民急切盼望的巨大社會建設工作之一。

小巴司機黐線打老婆 暴動期間七度入大陸 高院批准妻子離婚申請

【本報訊】一男三女昨在高院循民事訴訟程序中請離婚，理由包括遺棄、通姦、虐待等，其中一女子控丈夫在六七年暴動期間返回大陸七次，回港後便神經失常，將妻子毆打。

該申請人女子李尤桂儀，五七年四月與丈夫李棻註册結合，生有四子女，丈夫住華富邨，業小巴司機。申請人指控丈夫終日沉迷賭博，不給妻子家用。在六七年暴動期間，置妻兒於不顧而先後返回大陸達七次，但回家後竟神經[illegible]院接受四個月的治療，其後回家又無故將妻子毆打。

法官以虐妻為理由批准申請，丈夫每年需付一元的象徵式贍養費。

印報機及附屬機器出售

本報因已改用最新柯式機印刷，原有大型德國製輪轉印報機一部及附屬機器（壓版機一部，烘版機兩部，鑄版機兩部，車版機四部，刮版機兩部）均擬廉價急售，有意承購者請函本報經理部洽商。

工商日報有限公司啓

美國名牌 大使牌冷氣機 Ambassador
限售一百部·機會難逢
保証50 Cycle原庄新抵·保用五年
特價宣傳 一匹8600BTU只售 $995.-
請電：H-238662 即派員到洽
經銷處：A.A.冷氣公司·旺角彌敦道515號
勝利冷氣公司·銅鑼灣軒尼詩道473號

美國 鷹粟粉 製 法方糕荳馬
用料：「鷹粟粉」——七両（約一飯碗又七分滿）
馬　豆——四或五両（約半飯碗）
淡　奶——一罐（十四安士）
幼沙糖——一斤（約兩飯碗半）
或「得力素」葡萄糖——一斤半（約六飯碗）
椰　汁——一斤（約兩碗）
清　水——三斤七両（約七飯碗）
製法：先將馬豆煲熗放起，然後將「鷹粟粉」慢慢放入椰汁及淡奶中，混成乳狀，備用。另將水煮滾，加入沙糖或「得力素」葡萄糖，然後將製好的乳狀「鷹粟粉」等液汁，徐徐倒入，不停攪拌，至變成糊狀及略滾，然後放入馬豆，再煮幾秒鐘，待冷却後，置冰箱中，即成。
註：一両＝1.33安士，八両水＝一飯碗
若用沙糖時，則不用葡萄糖。
KINGSFORD'S CORN STARCH EXPRESSLY FOR FOOD T. KINGSFORD & SON
美國粟米產品有限公司 聯邦大廈1908-9室 電話，H230061-5

佛國孖寶 男性恩物 請認明註册商標
補藥之王 藥性王道 印度神丹 填虧補損·扶虛救弱 日服四粒·立見神效 經常服用·益壽延年
主治：氣虧血弱 削損無能 夜便過度 耳鳴太多 食慾不花 先天不振 腰背不足 神經衰弱
印度神油 男性專用 妙不可言 祇有噴射型·並無普通庄·提防受騙·港澳葯行均售
詳細說明書附回郵信封寄：香港郵箱K八壹二六號即寄
華仁行總代理 八〇三二一七

日本FUMAKILLA榮譽出品 象球牌電器蚊香
功效特強·絕對安全
永安·先施·大丸及各葯房均有代售
總代理：力生行 電話：H448425 H438194

尋覓裸露裝
擁有十八位透視裝女侍應，隱現於高貴舒適氣氛下。
BASEMENT 18 The World of Suzie Wong
九龍漢口道十八號地庫（露臀夜總會隔隣）

應侍女的人動麗美（歐洲日本及中國）
請光臨 舞上裝 酒吧
Club Kokusai クラブ"コクサイ" 國際俱樂部
81, Nathan Road, Basement, Kowloon, (Next to Hyatt Hotel)

露臀
露臀夜總會
九龍尖沙咀漢口道14—16號地庫（即地庫十八號隔隣）
電話：K-663336
今次讓你看我們的眞面目
但我們還是露臀的！

美國媚共又出新招
考慮以簡單多數票
圖拉中共進入聯國

【東京二十日合衆國際社電】銷路頗廣的「每日新聞」報今日說：美國已在考慮在本年秋季的聯合國大會中提出一個新的建議，以簡單的多數票通過，即准許中共進入聯合國。

這一建議與過去美國的建議完全兩樣。過去美國的建議是中共必須獲得聯合國大會的三分之二多數票，才能進入這世界組織。

這張日文的報紙在一個載於封面的故事中說：這最後的美國對中共進入聯合國的立場，是美國務卿羅傑士於本年六月九日在巴黎時晤見日外相愛知揆一時向日本政府透露者。

「每日新聞」說：羅傑士在巴黎與愛知談判歸還沖繩島事件時，向後者提到了目前美國對本年秋季聯合國投票准許中共進入該機構的態度。

在証實尼克遜總統將於七月中旬對該事作出最後決定時，據說羅傑士曾告愛知：「國務院正在進行形成一個決定，使中共可以通過簡單的多數票，即可進入聯合國。」

但羅氏告日外相，該項美國的決議將同時附帶一個條件，那便是中華民國的逐出聯合國，必須以三分之二的票數通過。

該報引述一個東京政府方面的消息說：愛知曾表示一個看法，那便是美國的決議無法保証樂觀，因為他相信屆時阿爾巴尼亞的決議，將獲得勝利。

按：阿國的建議為驅逐台灣，准許中共進入聯合國。

紐約一法官拒絕
對時報下禁制令
暫時仍執行俾政府上訴
華盛頓郵報亦接禁制令

【紐約十九日美聯社電】紐約的一位美國法官，今日拒絕美國政府要求禁止紐約時報刊登關於越南的秘密國防部報告的禁制令，但他繼續執行暫時禁止刊載的命令，俾政府可以上訴。

與此同時，上訴法院亦暫時禁止華盛頓郵報這些同性質的秘密文件。上訴法庭此舉是推翻一位華盛頓法官拒絕發出禁制令的決定。

奉尼克遜總統任命以來處理其第一宗案件的紐約地方法院法官古爾芬的行動，是把這時報案件留交美國第二巡迴上訴法庭裁定。

考夫曼現在是哈坦的美國法院逗留，以備審判這案。他定於星期六下午三時（格林威治時間下午七時）美國上訴法庭聆訊。

【華盛頓十九日合衆國際社電】華盛頓郵報今日說，它於「此時」將不會要求最高法院，推翻上訴法庭暫時禁止它繼續利登以國防部秘密越戰文件寫成的故事之命令。

美國上訴法院由三名法官組成的合議庭徇司法部之請，於星期五子夜之後發出禁制令。

司法部稱，郵報刊載的文章對於美國安全造成不可挽救的傷害」。

美國地方法院上訴法庭法官吉塞爾於五小時之前，拒絕政府之要求，但合議庭以二對一票之決定，推翻吉塞爾的裁定，並訓令他於星期一對此案舉行新聆訊。

【紐約十九日路透社電】正當聯邦上訴法庭尚在攷慮是否禁止「華盛頓郵報」刊載國防機密文件時，該報逕自刊出所獲得的國防部密件第二輯。「華盛頓郵報」在星期六早上的第一次版內說，詹森政府的戰略家們幾乎全沒料到，在一九六五至六八年期間的許多次停止轟炸北越，竟會產生和平談判的後果，他們原本認為停炸會有助於平息國內和世界的輿論。

據該報刊載的國防部密件說，有些戰略家們計劃利用停止轟炸北越，作為使戰爭升級的合理藉口。「華盛頓郵報」說：「這些官員們將暫停轟炸看作是「絞動輪」，用以和緩緊張局勢，然後再加強轟炸，將螺絲再旋緊一次」，藉此「瓦解敵人拒絕談判的反抗力」。

【華盛頓十九日美聯社電】紐約時報和華盛頓郵報登載取材於美國國防部關於美國介入越戰之秘密文件，所寫成的文章雖為聯邦法庭制止續登，但今日引起更多政治上的反響。

民主黨和共和黨雙方的領袖歡迎這些文章，但理由各有不同。

共和黨全國主席杜里在阿肯色州熱泉發表談話稱：「從政治觀點上說，我歡迎時報的故事，因這些故事將使我們完全明白我們的介入越戰，應歸咎於何人」。但他批評時報之刊登這些秘密文件，他說：這報這樣做，「已經是不負責而且也許有危險，並定必有破壞。」

民主黨全國主席奧勃連，則謂美國介入越戰，是由國會共和黨人逐步支持，特別是整個一九六零年代當中為尼克遜所支持。他補充說：民主黨贊成任何有關美國介入越戰的文件之登載，祇要國家的安全為重，因刊載這種文件而發生危險。

蘇在西伯利亞 試爆地下核彈

【烏普沙拉十九日合衆國際社電】瑞典烏普沙拉地震研究院報導，蘇聯今日在西伯利亞試爆一顆地下核子彈。爆炸發生於格林威治時間上午四時零四分，炸力引起的震動為五點七級。上一次於六月六日錄得的試爆所引起的震動，則為五點九級。

兩報刊登越戰密件
美憂慮外交受影響

【佛羅里達州基比斯開尼市十九日路透社電】白宮今日一再關懷國防部最機密的越戰文件之登載，對於美國和外國政府的商談可能有一種影響。

總統府發言人齊格勒說，司法部正在從法律觀點上追究紐約時報和華盛頓郵報兩家報紙曾刊登機密文件——一份國防部關於美國如何深深的介入越戰的研究報告。

齊格勒說，「前（詹森）政府所定的決策不在這法律觀點之內。但我們有執行這法律的責任，這是我們正在做的事之理由。我們無意為前政府的報告書辯護，這雖是前政府所編成的報告，但如一個政府不能在一種秘密方式中來和外國政府交手，則它不能為美國人民之最大利益來施行它的外交政策。」

齊格勒並未談及是否有任何外國政府已就這國防部文件內所載的事之洩露，向美國政府質詢。

尼克遜總統昨日抵達其在佛羅里達州的家中度週末。

一胎九嬰 全部夭折

【雪梨二十日路透社電】雪梨皇室婦女醫院的一名醫生今日說：一胎九嬰的最後一名嬰兒業已逝世。

該醫院發出的一項公佈說：該男嬰於昨日晚上十一時逝世，仍無透露死因。

這名男嬰是於上週日出生的一胎九嬰中最後生存者。

他出生時重九安士，是九嬰中最輕的。

九嬰之中尚有兩名在出生時夭折，其餘六名已分別於上週喪生。

巴西已釋放 我拖網漁船

【里約熱內盧十九日路透社電】據一份海軍當局於昨晚在此間發出一份官方公報說：巴西東北、勒希非海軍當局業已釋放該艘中華民國拖網漁船「國光」號（譯音）。該通訊說：在調查證實該漁船並未有在巴西最近聲稱的二百哩水域內捕魚之後，海軍當局便發出該項釋放令。

晚唱　夏灣月

論秘魯專家入大陸
教授用魚養豬辦法

南美國家秘魯，派一個貿易代表團到大陸傾生意，傾完之後取道香港返國，據該團之團長透露，將會派遣兩名至三名專家，到大陸教授中共農民用魚類飼養豬隻。

聽見這位秘魯團長咁講，幾難唔笑，尤其是我地生活在香港之人，聽見有人話要教中共用魚類飼養豬隻，真係笑到肚痛都有份。

秘魯係近海國家，魚類取之不竭，人民食海產多過食豬牛肉，所以貿易國要向中共買油類及豬肉，秘魯既然豬少魚多，自然豬貴魚賤，所以秘魯之養豬專家，就地取材，研究出用魚類養豬方法，此乃因應秘魯之地理環境，等如中國開豆付舖者，必附帶養豬，因為大把豆渣可用來養豬也。

現在這個秘魯養豬專家，根本不了解中共之情形，却自告奮勇，要將用魚類養豬之經驗，傳授與中共，大陸農民，唔知好驚定好笑，如果中共因

然行得通，則全世界都會行得通，即如美國容許人民反越戰，美國人民在反越戰遊行中，可以高舉越共旗幟，可以高呼越共口號，於是以為南越政府應該准掛北越共黨旗幟，又以為星架坡政府應該容許共黨公開活動並接受外力援助，其實此乃十分錯誤之觀念，即係美國可行之民主，別國未必能行。現在秘魯專家要教大陸農民用魚干魚粉去養豬，其際查查也可笑，但在大陸漁民，雖然奉毛澤東之命，「向大海要寶物」，但係所得魚穫，根本未足大陸人民食用，人工飼養之淡水魚，成本比養豬更重，如果話用淡水魚去作豬糧，則無論如何行不通之事。

如果中共因為「政治理由」，係都要試吓用魚類養豬，即係明知大煉鋼係勞民傷財，毫無用處，但中共係都要試吓，但大陸農民，如果一定要佢地用魚類餵豬，他們則唯有將魚類飼料留作養人之用，豬就全部餓死算數。

現時大陸農民之養豬法，係用植物為主，所以大陸豬係食草為主，肉瘦而少脂肪，原因亦係環境使然，因為人民之食糧未夠，豈能以人類食糧養豬。

是否秘魯之養豬專家有錯？如果在佢自己之國家就有錯，但在大陸傳授用魚干魚粉養豬之法就大錯特錯，任何一個國家對別人了解不深，又要強人地依照自己之方式解決問題，必定有錯，即如美國喜歡強迫別個國家實行美式民主，以為美國既

尼克遜揾雪

尼克遜總統在抵達堪薩斯特市後對市長美爾說：「大雪在那裡？」他是來這裡與報界人士討論稅收問題。他曾定於三月間訪問該市，但因風雪使飛機不能降落，被迫取消。（合衆社）

東德共黨大會
抨擊中共領袖
盲目排外反蘇

【東柏林十九日法新社電】今日東德共黨第八屆大會的最後決議中抨擊中共領袖為「盲目的排外霸權與反蘇霸權」。

決議同時號召舉行一個歐洲安全會議，並批准去年西德與蘇俄所簽訂的條約，以及西德與波蘭所簽訂的條約。

它堅持東西德劃分為二的政策，並宣稱兩國的關係不能超越國際公法的正常規範。

會議宣稱它準備「正常化與西柏林的關係」，並認該地區「過去絕不屬於西德，將來也永不屬於西德」。

會議在另外一個決議中譴責以色列與在中東的「帝國主義者」，號召撤退佔領區的軍隊，並重申支持北越及在寮國與高棉的英雄愛國戰士。

【東柏林十九日路透社電】東德的第八屆共黨大會已於今日結束，結果目前的領袖獲得蟬聯，並在最後決議中攻擊了外國的帝國主義者與國內的「主觀主義者」。

何尼克重選為黨領袖。這隻位子是上月中自年已七十七歲的烏爾勃里契手中接收下來的。烏氏仍保留為黨主席，即是特別為他而設的光榮位子，使之能繼續在共黨中央執行委員會政治局中工作。

但這位在過去二十年中用鐵腕手段來統治東德的過去領袖，並不在議會席中聽聆他的重行獲選。他並未出席整個長達五天的共黨大會。他的不出席會議的官方理由是因「患病」，但東德蘊涵方面人士說，他有意避免參加大會，因為他對新的領導階層深為不滿。

出席會議的兩千名代表在大會宣佈何尼克獲重選時，站起來歡呼與鼓掌達五分鐘之久。但在宣佈烏爾勃里契獲選時，歡呼與鼓掌的時間不到給予歡迎何尼克者三分之一，並且缺乏熱情。

美日德投資公司
發展海洋採鑛業

【特稿】世界各地目前進行許多工程計劃，令人看到大規模的沿海石油工業，有希望成為新的海洋企業。

這類活動——目的在發展海洋採礦能力——是由美國、日本和德國私資公司組成的投資團，以及蘇聯政府和其它擔任次要工作的國家領導進行的。

美國國家海洋學協會主辦的海洋問題討論會中，專家們一致認為大規模提煉燃料以外的資源，諸如鎳、銅、鈷和錳等，形成海洋採鑛工業，看來是必然的趨勢，因為：

一、海洋中此等礦物蘊藏量之多，幾乎達到取用不竭的程度。

二、非燃料類礦物質的需求，單以美國而言，每隔十三年即告倍增。美國的一九六五年的消費量預期會自一百十八億七千二百萬美元，增加到二〇〇〇年的六百六十四億六千四百萬美元，即增加百分之四百六十。這樣大的需求，不能單從地上鑛源中求取。

但是，海洋採鑛業究竟甚麼時候形成，專家們無法確斷。甚至較樂觀的人們，認為七十年代中期是創始期，其它人士則認為要到更遠的時期，才能實現。

目前，美國、日本和德國的私資公司，各以每年七百萬至一千萬美元的費用，投資於海洋採礦設備上，包括深海疏浚機、鑿井機、遙控潛水艇和海底測繪設備等。五年之中，它們的投資預期每年將達五千萬美元，蘇聯所化費的錢，雖然沒有數字可稽，但相信亦非常可觀。

那些認為在較淺的大陸架上進行海洋採鑛（深海採鑛為期更遙遠）可以及早出現「突破」的人們，指出目前進行的下列各項活動：

一、霍華德·休士企業及環球海洋公司的航海部（該公司在美國目前業已放棄的「莫霍深海鑽穴計劃」中取得廣泛經驗）宣佈將建造世界第一艘原型海洋採礦船。一艘供實際應用的此型船隻，裝有高產鑿井機（每年可以採取一百萬到二百萬噸含鑛豐富的小塊），配合效率高的加工設備，可以供應美國目前全年需用錳量的百分之二十五，全年需用鎳量的百分之一，以及全年需用鈷量百分之四十。

二、另一家美國公司，深海事業公司所從事的一項初步原型式的操作，業已發展到不靠挖取海洋礦塊，而祇要靠對該原礦中的金屬加工處理，就可以賺錢的階段。海洋礦塊中所含混合在一起的錳、銅、鈷和鎳，不能用一般鑛冶工業中所用的傳統化學分離過程處理。因此，新的處理方法相當複雜。該公司採用鹽酸濾洗法進行大規模的分離各金屬出來的工作。

三、美國埃尼考特銅業及海口石油公司最近在阿拉斯加海岸外作鑽取海底泥芯標本航行，目的在精確測定該區豐富的鑛塊所在。他們發現在海底，鑛塊集中的情形不同，有從每平方英尺有四磅起，到每平方英尺一磅者不等。

四、一九六八年紅海中發現了鑛藏豐富的「紅色軟泥」後，由德國採鑛公司組成的投資團，目前準備採發紅海海底。

五、國際鎳產公司最近在太平洋沿岸完成航行，探覓有開發之望的鑛藏。

六、日本十二家大公司合組的投資團於去年年底時在夏威夷沿海外完成七十五天的探究航行。日本人在航行中，首次證明能在距海面三千七百公尺深處，採用持續不斷用桶挖取海泥的方法，頗為有效。

七、一家美國公司——海洋科學及工程公司業已將原型潛水挖泥機發展成實用生產型。這疏浚機可供作三十公尺深處的淺水下採鑛，或者在海港中作疏浚及維修工作。由於它在水下操作，沒有一般疏浚工作中遇到的決定位置諸問題。

由於全世界對各種金屬的需求不斷增加以及在陸上採鑛成本的增多（包括在採鑛及處理工作上保護環境諸措施的成本），海洋採鑛預期會更令人重視的。

在六十年代初期內，在海岸外鑽油是很冒險的初生工業，在十年中已茁長到極大規模。現在石油業中單是沿海外的鑿井設備，投資已達百億美元，但是每年從石油和天然氣體生產中的收入已達五十億美元。

今後，人們預期海洋採鑛業會和規模宏大的海岸鑽油業並駕齊驅，日益繁榮。

紐約時報刊密件
法官與律師鬥法

右：曼克頓聯邦法庭法官喱費爾，於本月十八日出庭主審美政府控告紐約時報刊登越戰文件的案件之前，在庭外被記者拍得此照，最後決定將於本月十九日作出。

下：紐約時報的一羣律師，於本月十八日出席聆訊。

法國航空展覽前夕
蘇太空研究副部長
投奔自由轉送華府

【巴黎十九日合衆國際社電】法國人士今日稱：於三週之前，巴黎航空展覽舉行之際，一名高級蘇聯太空官員已投奔西方，其人是參加空展之蘇聯代表團副團長費杜賽夫，相信他是投奔西方的最高級蘇聯人物之一，他已於空展開幕之前一天，在布吉飛機場向法國當局求庇護。法當局人員不大願意擔承這項責任，但當費氏于翌日揚言要宣佈此事時，在該機場之法軍用直升機乃載送他到布魯塞爾去。于抵達布魯塞爾後，他被移交北大西洋公約組織的官員，相信其後他已被飛機載往華盛頓。

法國人士說：其後一日，該龐大之蘇聯代表團已有數約八十名團員奉召回莫斯科，而蘇聯的領隊人員則拒絕與法國國防部長戴布雷在布吉的一個官方午餐會同席，這顯然是表示抗議法方行動。

法國人士並稱：相信費氏是主理蘇聯太空研究之一位副部長，尤其是關于「聯合」及「月伴」太空船的計劃。

越戰十一年 死傷數百萬

【西貢十九日法新社電】南越一項軍方消息說：在為期十一年的越戰期間，南越士兵的死亡、受傷，或據報失踪的，超過二百萬人，消息又說：由一九六一年一月一日至一九七一年五月卅一日，死亡的北越軍、越共、南越軍、美軍及其他盟軍，總共接近一百萬人。

他說：北越和越共，傷亡的人數最多，南越和美軍司令部估計有七十七萬一千六百三十三人死亡，更多人受傷。傷亡總數約為一百五十萬人，同期間，南越軍的傷亡數字計為十二萬五千八百零九人陣亡，接近三十萬人受傷。美軍方面有四萬五千二百七十五人陣亡，接近三十萬人受傷，盟軍（包括南韓、泰國、澳洲和紐西蘭軍）死亡三千五百四十八人，受傷的兩倍於此。另外，一千四百八十九名美軍，和接近六千名南越軍和盟軍列入失踪名單。

勃蘭特返抵西德 結束訪美國之行

【波昂十九日路透社電】西德總理勃蘭特今天結束他訪問美國之行返回此間。這位總理曾在美國逗留五天，其中兩天是在華盛頓作尼克遜總統的嘉賓。他又曾與聯合國秘書長會談，和接受耶魯大學頒予他的榮譽法律學位。

在撒哈拉發現 最古老木乃伊

【開羅十九日法新社電】世界上一個「歷史最悠久，最美麗而最完美」的木乃伊，埃及考古學家已在撒哈拉地區發現。「金字塔報」今日作上述報導。該木乃伊是一名叫利法的音樂家，相信約有四千五百年之歷史。

豪華 快樂 全門
快樂 今明午夜場映
下期三院獻映 披頭四最新作
演唱流行名曲十餘支
狂人之歌
榮獲本屆最佳歌曲金像
聯美公司歌唱美妙熱鬧輕鬆巨片
披頭四現已拆夥，本片彌足珍貴，披頭四迷萬勿錯過！
THE BEATLES "Let it be"
TECHNICOLOR United Artists

皇后 文華 百樂 今天五場
眞正武俠片
盲俠大義滅親……
唔同武俠騙
呢套新招最多
勝新太郎 領銜主演
志村喬 野川由美子 三木本賀代 主演
安田公義 導演
盲俠怒斬七大盜
ZATOICHI HATASHIJYO

國都 恒星 樂宮
昨早滿今天滿 五場聯映
搜十國結婚奇怪大眼界 羅致風俗開婚家為觀止
人生百歲．難得一見
世界結婚奇譚
人人都合口味
勝讀萬卷書！勝行萬里路！
中文片上
伊士曼七彩
THE MATING URGE
增廣見聞 目不暇給
闔府統請 老幼咸宜

京都·大華·金冠
第17天五場 滿
烏蘇拉安德絲 史丹利加碧 合演
偷龍轉鳳智多星
PERFECT FRIDAY
歐洲公司性感肉誘謀劫巨片
請看中西影評 便知本片好處
七彩闊幕．兒童不宜
POPULAR MOVIE
For the larcenous at heart
不流一點血的劫案

紐約 大世界 麗宮
今天五場 請早
美高梅緊張巨片
玉面狐：身懷絕技
金毛虎：智勇雙全
玉面狐與金毛虎
大衛麥卡林 飾金毛虎
麗歌施姐 瑪芝維莉 飾玉面狐
特藝七彩
the ravine

同性戀氾濫英倫

登報徵求親密伴侶

・司允・

「倫敦近郊未婚男子，現年三十歲，有事業基礎，擁有祖傳鄉村別墅一間，現徵求沉默寡言而有真摯感情的青年，作爲永久性的親密伴侶，以能共同度週末和假日爲宜，有意請寫信往第××號郵箱洽」。

「英國青年，身材高大，膚黑，頭腦靈活，性愛好旅行，閱讀，騎馬，現徵求體健耐勞的男性伴侶，以共度餘閒，有意請電××××××彼得洽。」

上述兩則廣告，是可以在英國報章上不時發現的，這種徵求伴侶的廣告，假如你不懂個中情形，你會誤爲是普通的徵友廣告，但是如果你想深一層，就不難想到個中可能另有古怪存在。

不錯，這種廣告，正是徵求有同性戀僻愛的廣告，過去甚少見諸於報章，但是自從英國宣佈同性戀合法化之後，這種徵求同性伴侶的廣告，就不時見諸於報章的分類廣告上。

這還不錯，更有一些廣告上直截暗示他本人是有同性戀傾向者，現公開徵求「好此道」者彼此交友，互相「交換知識」。難怪一些衛道之士，每看到這些類別的廣告，就皺起眉頭搖首不已。

根據調查所得，在英國宣佈同性戀合法化之後，英國人方面有同性戀僻者比前增加一倍以上，尤其是以上流社會之士增加率更形顯著，其中一個原因是這些有同性戀僻者過去玩此道得時有犯罪感，但自從宣佈合法化後，他們犯罪的感覺已完全消除了，同時就算一旦被人知道他有此傾向，也可視爲先進的玩意，作爲掩飾的藉口。

今日英國人對於同性戀之愛好，已到了絕無隱瞞之地步，在近三兩年間，單是在倫敦一地，就有十多間俱樂部，是標榜着歡迎同性戀傾向的人加入爲會員的；過去這些俱樂部是在地下活動的，但時至今日，似乎誰也知道其存在，就是一些沒有同性戀傾向的人，也多方設法加入爲會員，希望混進裡面見識見識。

據一些參觀過這些同性戀俱樂部的人稱，俱樂部中設置豪華，除了供應各式美酒及「新潮應召男女」外，並有很多房間，以供會員解決慾念，同時每晚還有好幾場極爲精彩的表演，是外面所難以看到的，雖然警方對此早有所聞，但卻限於種種法例，不能正式出面干涉基於三個原因，這些標榜着滿足同性戀傾向人的俱樂部就一直在半公開的情形下存在着。

英國的宣傳大員，近日有鑑於同性戀風氣在國外大行其道，不少懂得動腦筋的人且在這方面施展他宣傳手法。

目前，約克郡方面傳出有一個卅七歲的油漆匠準備與一個十九歲的青年。男子結婚，據說他們並將在一間天主教堂內舉行婚禮，當日中午，這兩名男子果然在一班「親友」的呼擁下前往一間天主教堂門前。並準備走進教堂行婚禮，但卻在教堂前遭教會方面的負責人攔駕，原來這一雙男士結婚典禮，祇是一種宣傳手法，而他們的「親友」亦祇不過是一班臨記而已，教堂方面的負責人因有恐他們假戲真做，破壞了莊嚴的氣氛，故在他們步入教堂時，早已派人攔駕，但雖然如此，他們在宣傳方面，已大爲收效，原來這兩名男子目的不外替一間禮服公司推銷其新出品而已。

除此之外，荷蘭方面目前亦有人用此「橋段」爲一間新開設的禮服店作宣傳噱頭，他們利用兩名青貌美的靚女，一同穿上男性的燕尾大禮服，入住酒店的蜜月套房，而事前酒店方面派人向外間稱有兩名患同性戀者居住在他們的酒店內，爲此吸引了大批聞風而至的新聞記者，雖然事後被人揭破，但在宣傳方面，無疑是早已收到一定的成果。

超凡之音

一九六九年秋天戴安娜露絲（DIANA ROSS）離開了「超凡合唱隊」（THE SUPREMES）去自立門戶，以獨唱的姿態出現時，很多人都存有一個疑問，究竟戴安娜露絲的獨唱會不會受人歡迎呢？而「超凡合唱隊」也會不會因此而影響她們的演出呢？因爲事實上很多在合唱隊中担任主唱的歌星離群獨處的時候，對雙方都沒有什麼好處的，例如「安氏兄弟」（AMES BROTHERS）中的愛特安氏（ED AMES），「唱片客」合唱隊（PLATTERS）中的湯尼威廉士（TONY WILLIAMS）等都是不很如意的，但對戴安娜露絲和「超凡合唱隊」來說則不然，事實証明她們雙方都仍然十分受人歡迎的，在底特律州裏，她們的風頭仍健，廣播電台和電視台仍然每天播送她們的節目的。

自戴安娜露絲離群之後，她們邀請珍達妮露（JEAN TURRELL）參加，與瑪莉威爾遜和仙蒂伯桑合作，但她們這新組織的第一張新唱片發行，和第一次表演開始的時候，很多人都爲她們担心的，而現在証明了這些担心都屬多餘，「超凡合唱隊」仍然是一隊偉大的合唱隊的。

正如她們的新隊員珍達妮露所說，當她參加「超凡」的時候她的期望很高，她也沒有令自己失望，在不足兩年的時間裏，她們已取得六張金唱片了，「我們的愛情那裏去」（WHERE DID OUR LOVE GO），「孩子的愛」（BABY LOVE），「來看看我吧」（COME SEE ABOUT ME），「用愛情的名義命令你停止」（STOP IN THE NAME OF LO[illegible]MS AGAIN），「我聽到一首交響曲」（I HEAR A SYMPHONY），「你不能加速愛情」（YOU CAN'T HURRY LOVE）。同時她們也有好幾張極受人歡迎的長壽唱片，而且她們曾有五張唱片在美國居最暢銷唱片中的第一位，這也非其他美國合唱隊所能及的。

「超凡合唱隊」是十分善於應變的，當一九六七年科羅蘭斯離開她們的時候早已有人爲她們担心了，但結果仙蒂加入了，而她們也改名爲「戴安娜露絲與超凡合唱隊」，而戴安娜露絲這次的離群已經是她們的第二次大轉變了。

在她們隊員中當然各有嗜好不同，但也有些是共通的，她們都愛烹飪，瑪莉威爾遜則更好研究語言，好像外交家一般能說多種流利方言的，所以當她們到歐洲旅行演唱時此姝都大出風頭，仙蒂則喜歡彈鋼琴，當她們休息的時候，她便偷空去學琴的了，新隊員珍則喜運動，不過她們三人的最大興趣還是唱歌，祇有對自己的職業有興趣的人方能成功，此語非虛也。

十多年前在美國樂壇上很多兄弟姐妹式的合唱隊，以女聲來說，自安杜遜姐妹（ANDREW SISTERS）之後，成就最大的也要算是「超凡合唱隊」了。

新潮關係

石黑繼續說：「我與美子現今的關係，也不知道會維持多久，而大家的關係也很微妙，一些離合的意識也沒有，而我現在也努力於功課上，她已向着將來成爲設計師的目標邁進，至於其他的期望可謂完全沒有。每次會面後也沒有特別期待下次的約會，兩人孤獨的時候有自己的工作做，因此時間也很易過，這便是我們生活的方式。這樣下去，我們同居正如獲得牌照一般呢。」

「非常之美麗！」宇野亞喜良氏與女星集三枝子很久前便已爲人所知有同居的關係了，也可以說是新潮性愛週的先驅者。」

「既然在美國已流行三日性愛週，在日本，毫無疑問是必然的事情。我所生活的方式正是與三日性愛週很接近，爲愛而結合的男女，正如被人牽着鼻子走，是無意義的，也是消耗人生之一法。在創新的時期中，做愛與工作有清楚的界限是好的，而讓自己有一個時期獨處，是更好的生活方式，但是，當你想實行時，你便可能發覺女性在質素上是有問題的」。這便是亞喜良氏的觀感。

「但是你也不能選擇你所喜歡的女子進行新潮關係，當然，主要還是自己願意，否則是不會同居的，人是聰明的，但是弱點卻是沒有完全沒有情慾的人，個人在追求自由的時候，是一定要在孤獨的恐怖中忍耐着。在禁止娼妓時，青年人由於少了發洩的機會便早婚的做成離婚的數目大增。在沒有工作的情況下，一般人放工後是會前往彈子店或回家打廝餵，發洩其悶氣，爲甚麼呢，爲甚麼將自己綁束在自由和苦悶的生活中呢？」

「在十年前我可沒有考慮到這個問題，我亦不知道會有這麼樣的新潮關係，但是由於年齡日增，我在這個時代中，一定要明白爲甚麼而生存的，今後也要知道生存中是很多僞善的，我認爲新潮關係是毫無虛僞的，是坦誠的和自由的，也不會爲不如意的婚姻所困着而活受痛苦，爲甚麼不進行呢！」亞喜良與女星集三枝子的關係便是由此而起。文藝評論家伊東守男氏發表他對同居的觀感：

「我，我對她完全沒有不良的感覺，反之我覺得較爲奔放一點，是完全自由的關係。女性來說，結婚正如永久性的職業，但卻是愚昧和墮落的思想，我不理對女性的影響如何，祇求自己生活充實，確保自由，而我認爲人間的愛是沒有永久的，很難堅持不變。」

一些年近廿五以外的女子，她們嬉皮的習慣，是無形中將過去的青春回復過來，這便是新潮關係流行的原因之一，而且不再像過去的女性急急結婚埋葬自己。（五）

最有用的狗 醫院內工作

在密切根的一間兒童醫院內，醫生們正坐在大堂內，在屋外的傍大花園上，松鼠在嬉戲，她透過玻璃窗，注視着松鼠的每一個動作，她的眼不停地眨着，好像非常欣賞松鼠嬉戲的興趣。

突然間，她睜大了眼，有人通知她，是工作的時候了。不過，她被通知的方法有點特別，並不像醫院裏其他的醫生一樣，通知醫生們是採用叫名的方法，但她的則是三響鈴聲。

當她一聽到鈴聲後，立即跳起，站在地板上的是四隻腳，不停地吠，樣子極興奮，一望而知她極歡喜工作。

片刻間，這隻世上唯一在醫院中服務和照顧病人的狗——施姬莎，要到三樓去工作，當然，她懂得利用升降機。

施姬莎重七十磅，美國不少醫生認爲她是世界上服務人類的動物中，最重要的一員。

這名四脚的「醫生」，是醫院中五十名年齡由五歲至十四歲的兒童良伴，醫院的院長法殊醫生說：他開始時曾懷疑一隻狗是否能担負在醫院內照顧兒童的工作，但當施姬莎在四年前上工後，他覺得這種憂慮是多餘的，她不僅成爲院中病童的良伴，也是院長的好友。

病童治愈後離開醫院時，都向醫院的工作人員道別，最後一位就是施姬莎，每次兒童們來醫院探望其他小朋友時，總是携帶了一盒狗餅乾，而醫院中第一個前往歡迎的，也是施姬莎。

這一隻黑色的狗，除了正常的工作外，還兼職担任醫院的接待員，向着到來醫院的人搖尾歡迎，兒童們一見到她後，心中存着對醫院恐懼的心理，幾乎一掃而空。

施姬莎是非常幸運的狗，可能她自己也知道，她是從一群同類中挑選出來，担任這項神聖的工作。

她知道每一名兒童的心情，是暢快抑憂愁，然後向護士示意，由她陪伴病童，消解煩悶。

醫院在年前曾爲她在六樓建了一間狗屋，佈置雅潔美觀，但她仍然喜歡睡在柔軟的病床上，和病童在一起。

鹽份在體內所起的作用

問：小弟素仰先生博學多才，能爲廣大讀者解答疑難，現有一弟些問題不明白，有勞先生費神答覆。

近日在報章上看到東巴地方霍亂猖獗，有很多人患了霍亂而死亡，世界不少國家均以醫藥送往救援，除了有大批霍亂預防針送到東巴去外，還有一大批鹽水送往救援，弟有一個疑問就是爲何醫治霍亂症爲何除了打預防針外，尚要這些鹽水有何作用呢？現在我希望，先爲我解答下列幾個問題：

㊀你能告訴我爲何醫治霍亂患者要用大量的鹽水呢？

㊁有人說在夏天出汗多，假如喝一些鹽水則可以快一些恢復體力，此說屬實嗎？

㊂你能告訴我鹽份在人體內所起什麼作用嗎？

㊃有人說鹽份有下火作用，還是否真的呢？

㊄是否患腎病的人，多吃鹽會有害處呢？

天祺上

答天祺君：㊀醫治霍亂病要用大量鹽水的原因是由於霍亂病患者，都會肚瀉頻頻，身份會喪失大量水份，血液如大量缺水是會影響到血液的正常循環的，所以對於霍亂患者，要注射鹽水到其體內，以補充其失去鹽份，維持正常的血液循環，病者才有得救的機會。

㊁是的，在夏天裏由於我們出汗多，身體必然消耗很多鹽份，血液循環也受阻，這會使我們容易感到疲勞，同時對於體溫的調節也有影響，但假如我們喝一兩杯鹽水的話，則有幫助消除疲勞恢復體力之功。

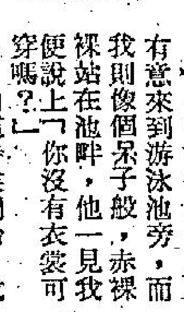
㊂鹽份雖然是一種很平凡的調味品，但是在我們體內卻是不可缺少的營養品，它除了可幫助血液循環外，還有抗病的能力，並可維持體溫正常，和保持各器官正常的機能。

㊃是的，根據醫學界人士分析，鹽份有下虛火，消睡，清心之功能。

㊄患了腎病的人，是不宜多吃鹽份的，否則是會對其病況有壞影響的。——賈博士覆

雖惹起軒然大波 青樓中人非罪過

名人姿彩



當我在十七歲時，華德帶我到一個新潮的集會中，那兒一共有三男三女，大家一同玩性遊戲，非常刺激。

在奇維頓居住的時候，我經常不穿衣服，有時喜歡浸在水池裡，有時華德帶人來時，我也不知道，情形非常尷尬，記得有一次，一名上流社會人士蒞臨，他有意來到游泳池旁，而我則像個呆子般，赤裸裸站在池畔，他一見我便說上「你沒有衣裳可穿嗎？」

由這時候開始，我藉着狂蜂浪蝶的追求，逐漸向上流社會邁進，我的大胆作風，使他們有新鮮的感覺，記得有一次，我在一間豪華的別墅內，一絲不掛，讓主人追逐我，其他的客人看見，無不目瞪口呆。

我開始成爲上流社會，好色人士心目中的偶像，也成爲他們心切利用的工具，在我的當紅時候，和我有過關係的男子，數不勝數，而華德也不停地向我需索，使我開始覺得麻木了。

一華德把我帶到臥室，我們很快就完事了，但那時，卻闖進了幾名偵探，說是爲了保安措施而來的，後來他們開始曉得，我是上流社會的高級妓女！他們曾經連接九個月來，都跟踪我，偵查我，但這段時間，總算過去了。在荷路威監獄中，我開始撰寫愛情的片語，紀錄自己的心聲。

人們曾問我打算幹甚麼呢？我與其他廿多歲的少女一樣，幻想能嫁給一個有錢的如意郎君，對我的愛始終不渝，而大家互相快樂地斯守下去。

「世界新聞社」這本書，揭露了姬娜的生活無遺。其中包括姬絲汀、姬娜與普寓莫的秘聞。包括伊凡諾夫這個蘇聯間諜，如何與姬娜做愛後失踪，秘密警察如何入屋搜查。包括華[illegible]走下第一個圈兒，如何[illegible]耶璫入獄。[illegible]來審訊時如何自救……作者道來娓娓動聽。

姬娜還憶述自己的童年，用生花妙筆，寫出自己如何初試雲雨情，又如何墮進風花雪月的旋轉機式生活。如何要生存，做青樓中人並非一種罪過，我接觸了人世間的衆生相，尤其是上流社會那腐敗與虛偽的一面！

理智的抉擇

男十女

[illegible]都是不好，但是大多數英俊美的男子，可能持着自己美好外型，不愁沒有女人喜歡他，因此，在太多的女性追逐下，就不容易對愛情太忠貞了。

一個愛情不能忠堅的男子，無論怎樣是不能夠令妻子得到幸福和快樂的，可能因愛情不貞忠，夫婦感情不好，感情不好自然婚姻不美滿，不美滿的婚姻就會發生家庭不愉快的事情了。

最好當你選擇對象之前要首先了解自己，你是屬於那一種性格的，你的生活理想是怎樣？你對於人生是如何看法？你是一個實利主義者，抑或是個理想主義者？自己先來詳細分析一下。

以下幾點是選擇對象的最主要條件，你們認爲對嗎？

一、好注重一些小節的男人，是沒有甚麼大事能做出來的。

二、對於自己過於講究修飾，而注重虛榮不管實際的男人亦要不得。

三、賭博、吸毒及飲過量之酒等等，都是一個男子不應有的嗜好。

一個態度大方，儀表不俗，無不良嗜好，對人誠實，忠厚而不痴呆等，都是選擇理想對象的條件。

世界紀錄奇譚

在巴伐利亞一條叫韋爾德的村子裡面，有五個人不斷地玩了二百七十二小時撲克，打破鄰村二百七十一小時半的紀錄。

但是，他們還沒離開撲克桌多遠，另外有一隊宣佈連續不斷玩了三百小時。

離這條小村子不遠，有一個叫勒奇荷富米爾的人，他是以用步行最遠的紀錄保持者。

他從家鄉雷根斯堡，倒立步行至慕尼黑，全程八十三哩，全無敵手，走破了二十雙手套。

慕尼黑有個對衛生過份狂熱的會計員舒爾，今年三十九歲，他站在花灑下連續冲涼一星期，相信沒人能比得上他。

也許是因爲基於競技本能，而非盲動，二十五歲的法特力與二十二歲的蒙尼加繼續不斷接吻一〇一分鐘。

在此以前，接吻最高紀錄是九十五分鐘四十五秒，保持者是倫敦一對夫婦。

三十一歲的慕尼黑人黎錫替巴伐利亞保有一個吃餡餅世界紀錄，他在四十五分鐘內吃了三十六個半餡餅，至今還未有人打破這項世界紀錄。

這些紀錄，雖屬無聊，然而，人仍然有競技之心，實不算是壞事。

仁慈的鱷魚

鱷魚在我們眼中，可算是無與倫比的，窮兇極惡的動物，不但兇狠，而且冷酷無情。所以，我們稱假惺惺的哭泣，爲「流鱷魚眼淚」，稱社會上的大騙徒爲鱷魚頭。

不過，最兇的動物，亦有其慈祥的一面。二次大戰時，希特拉的名字幾乎可以止小兒夜啼，可見，希特拉在國內頗受婦女與兒童愛戴。他與兒童在一起的片斷，作爲郵票發行，至今還可買到。

可以稱得上劊子手的斯太林，對自己兒女之愛，是平常人所不及的，這就是虎毒不食兒吧。

圖中這頭鱷魚，竟然發起菩薩心腸，馱着三隻烏龜過河，也許河中有些專吃烏龜的東西。

仁慈的鱷魚

海灘用品
草帽　草蓆　沙灘鞋　尼龍蓆　橡皮艇　浮水床
總店：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大廈）　分店：香港北角英皇道壹三五至壹四三號　九龍旺角荔枝角道廿二號（東興大廈）　分銷處：（分域街）東城戲院商場（東城禮品）

立發搬屋　港-706901　九-627940

立信搬運有限公司　東門搬屋　H-720038 729484 K-627545 622941

中聯搬屋公司　H-717922・710725　K-672608・682113

商業　荃灣傳德洋樓　建築完成即將入伙在荃灣香車街曹公坊樓高六層洋樓間格顏色浴缸新式英國膠地板一廳兩房或一廳三房祇售三萬餘元起可分期十二年付款僅餘數伙請電H—247296〇—402433洽或到本地盤參觀　租售

寶星冷氣工程公司　威士丁汽車冷氣機，大小車均可安裝並增設修理部門，任何汽車冷氣機不合理想者，可代爲修理保證滿意。地址：香港洛克道四六六號電話：H767955　工場電話：H六〇一三七二

工商晚報　分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字卅四　每天元半　上期收費　不折不扣
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二三式五四九五・二式壹三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：七二九三七・七零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角彌敦道七六六號B地下（近太子道口）
（五）油蔴地上海街三壹九號老寶公司
（六）九龍城周生生金行（太子道四三號）
（七）青山道周生生金行（青山道三式六號）
（八）油蔴地周生生金行彌敦道分行（彌敦道式式壹號）
（九）旺角周生生金行（上海街六三壹至六三三號）
（十）深水埗周生生金行（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生金行（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至壹零壹號）
（十三）荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生金行（大馬路壹號E）

打字　保證速成　全部新機　標準指法　時間任擇　加授出入口文件打法　香港商科語言書院　英國必修文秘試中心　旺角彌敦道607號新興大廈三樓203電K895364

英婦　初中高級　一流師資　標準會話　天天上課　實習最多　旺角彌敦道593廖創興銀行大廈五樓　旺角彌敦道687號三樓　全校冷氣・招日夜新班　旺角彌敦道609新興大廈（電梯按2字）

招生　非金屬電鍍　塑膠陶瓷石刻可鍍金屬　設廠任職均佳易學　本小利大電K851376

香港商科語言書院　立案　人人可讀
九龍旺角彌敦道603—609號新興大廈三樓
九龍旺角彌敦道593—601號廖創興銀行大廈五樓
九龍旺角彌敦道687—689號三樓（美美百貨公司右鄰）
安德烈博士主理　被稱爲規模最大及師資最好學府
電話：K-858440　電話：K-859364　電話：K-945747
英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文・簿記・會計・速記
以上各科均由各該國名教授授課・修畢各科頒發畢業証書外另備考L.C.C及PITMAN-AIA-GCE-BSC文憑試
打字全科一全部新機，四十元學到畢業　英語拼音一一月速成韋氏及國際音標　珠算全科一學費廿元包教識，一月速成
TOEFL班　英文文法及寫作　倫敦大學教育普通文憑英文科班　劍橋大學英文文憑班　國文、葡文、拉丁文
電腦打孔驗孔訓練班　出入口文員班　廣告畫裝飾班
香港稅例　成本會計　商業信札　數理化班　英文速記　裁剪全科
各業會計　模型雕塑班　國畫班　航空地勤　訓練班　美容儀態班

刊廣告請電：七三〇七〇八

痔瘡　苗樂天醫師　全港獨一・日本痔科・無痛新法・首創人　痔瘡　流血　脫肛（保證滿意・獨到法醫）

專科中醫　吳景雲醫　喉　喉痧喉蛾　陰虛喉爛　雙單喉症　喉癬

痔瘡　黃華湛醫專　歷史最久・經驗最多　無痛脫落・永不復發　痔瘡　流血

男人體弱專門　頭暈　胸背　心跳　遺精　早洩

老牌中醫　瑞蒼氏　卅年經驗　特效專藥・徹底根治

銀幕上下有兩副臉孔 二百磅肥女榮任主角

·秀秀·

西廊

說來有點不可思議，但有些影迷的心理確實如此，在他們的心目中，銀幕上的壞蛋，在現實生活中也是無惡不作的壞人，有人罵比提戴維絲是老虔婆，追問下去，罵的人會白你一眼怪你多事，原來爸子出在她演的戲裏，如果這樣推理下去那末積皮連斯該怎麼說，憎恨他的影迷數目一定不少吧。積皮連斯一生拍了多少部電影，正確數字恐怕連們自己也記得不大清楚，但有一點可以絕對肯定，那就是在他所拍的影片中，他演壞人的角色一定比演好人的多，若不是殺人如麻，定然打家刧舍，甚或姦淫婦女，總之，這傢伙的額頭上面，好像刻有此人惡跡昭彰等幾個大字，至于事實是否眞的如此，根據認識積皮連斯的朋友，都替他大喊冤枉，下面是有關積皮連斯在家的面貌：他的臉上常掛着和藹可親的笑容，他是一個書迷，喜歡寫詩（和詭人有別），古典音樂的愛好者，而且是一位被公認爲最愛孩子的父親。告訴你的一個秘密：積在銀幕上扮演壞蛋，已使他成爲一個富翁呢！

美女當明星不希奇，可從來沒想像過一百多磅的大肥婆，會有機會在電影裡耀武揚威，縱使有此需要，充其量是讓她們亮亮相，在影片裡插科打諢，担任個等閒人物的角色，或是以逗人發笑爲目的，通常女主角總是另有其人的，不過，事情往往有出人意表，你以爲不可能嗎？偏在一部名叫「蜜月殺手」的電影裡，女主角就是由一位超過二百磅的女演員演出，這位幸運兒的名字是涉莉史桃麗，在「蜜」片中扮演聲名狼藉的瑪花孤赫。瑪花是一位心理不健康的中年女性，她與情夫雷佛蘭德瑞合謀，共同謀殺無辜，其中包括一名小童，這雙罪有應得的男女，東窗事發後，卒于五一年被判坐電椅死刑，「蜜」片乃根據世界奇案改編，眞人眞事搬上銀幕。莎利在電影界裡不算是新人，她曾在「魚出之日」跟觀衆見過面，在此之前，她是百老滙舞台劇的演出人之一，身體發胖後，才向電影方面發展。

世界乒賽全部精彩過程 薛緒初拍紀錄片受重視

本港乒壇名將薛緒初，他的名字不但本港的球迷熟悉，就算是年紀大一點的世界乒迷，也會對他留下印象的。現在的薛緒初，雖然脫下了球衣，仍然一樣致力於「乒運」的推行。不但在「乒總」活動，還對訓練後進不遺餘力，可算是對「乒運」的熱心人馬。本屆的「世界乒乓大賽」在日本名古屋舉行時，薛緒初更特別帶同一隊攝影隊前往。他預算是將全部大賽的過程都攝取下來的，遇有精彩的比賽就用慢鏡頭攝影，以使世界名將們的球技能够看得淸淸楚楚。

在薛緒初本意，拍攝這一部片，無非是準備日後作參考教材之用。因而更得到大會種種的方便，使到全個賽程的每一場比賽都盡入鏡頭之內。

這一套「第卅一屆世界乒乓大賽」冲印剪接好之後，曾經被邀看過試片的體壇人士都讚不絕口，認爲不但和普通的紀錄片大有分別，就算是和商業性的影片也可比較，而且全片的旁白更加生動，不但令人容易明白，還可以從旁學習。

後來許多人知道了薛緒初有此一套影片，紛紛借閱，使他不勝其煩，又見本港愛好乒乓的球迷不少。倒不如拿出來在戲院放映好過了。因此他就交由雙麗線負責。（麗麗）

第卅一屆「世界乒乓大賽」中日本選手長谷川擊球姿勢。

賺錢事少名氣事大

初嘗做電影老闆的武俠小說家諸葛青雲，對他們那由幾個老友合辦的公司所出品的創業片「奪命金劍」，緊張得不得了，最近幾乎每個星期，都有長途電話打到發行該片的嘉禾寫字樓，詢問該片什麼時間可以排期演出。

諸葛青雲的「奪命金劍」中，下了不少的資本和心血，從開拍到煞青，從煞青到剪接配音，他都親力親爲地監督工作。一個多月前，他和該片導演黃楓，一起從台灣來港，就是爲了一睹剪接好的毛片，和安排配音工作。而該片所以要全部在台灣拍攝，也是出自諸葛青雲的主意，因爲，他在台灣是一位著名作家，不可能作較長時間離開台灣，爲了他要看着該片的製作，所以，便堅持要在台灣拍攝了。

有人曾經這樣問諸葛青雲：「爲什麼緊張到這般田地？」諸葛青雲答道：「那只爲了我

，正如他寫武俠小說一樣，一落筆，便是一瀉千里，別人寫連載小說，一口氣寫三五天續稿，已經很是難得，然而，他每每一發稿，便是一半個月。——這是一位本港某大報的小說版老編告訴阿霞的。

當然地，以諸葛青雲今天的名氣，賺錢事小，保名事大，既然用正了他的名字做製片人兼編劇，豈可馬馬虎虎，起碼，他要使他的第一套影片，有相當的水準。他也常常對朋友說，只要「奪命金劍」這套片的反應不差，他希望繼續下去，使他和幾個朋友組織的「嘉祥」，成爲一個永久性的電影企業。一般認爲，諸葛青雲這理想是可以實現的，因爲「奪命金劍」一片，是有相當水準的。

人，都是看過該片試片的文化電影界人士。阿霞也看過該片兩次，一次看毛片，一次是看配好音的完整影片。篇幅所限，再談。

莉莉虛傳赴美

影圈動態

胡龍

日昨傳出何莉莉與她的男朋友一齊飛美，經過各方面的追查，終於與有關人士通了電話，証實何莉莉並非飛美，只不過因爲這一次參加亞展時，過於疲倦，需要休息幾天。可惜，當要求與何莉莉傾談兩句話的時候，卻說她外出去了，看來，何莉莉可能沒有在影城宿舍，而跑到一個比較寧靜的地方休息幾天。

何莉莉赴美的消息，是因爲公司派給她的「十四女英豪」和「雨中花」的劇本都拒接而傳出的。據說：因爲何莉莉的身體一向不大好，這一次又過度勞累，應該讓她好好休息一下，所以，公司的通告，都給她以生病爲理由而退回了。

何莉莉這一次隨邵逸夫所率領的龐大亞展代表團赴台參展，當時，對她主演的「鳳飛飛」一片，寄予極大的希望，後來亞展影后一席落在甄珍身上，何莉莉亦表現的落落大方，雖然，這些年來，何莉莉對影后一席，極爲熱心，可是，到事實擺明了，她也就表現出她的風度。

不過，後來大會決定給予她「最佳人緣獎」的時候，她卻又加拒絕了，她解釋說：這是中國人的謙讓作風。由於何莉莉影后之夢成空，與及拒接最佳人緣獎，又拒接拍片通告，再說：近幾天，何莉莉也似乎失了踪，因此，一般人便猜測她與朋友到美國去了。

陳烈品自製鹽山

在「飛俠神刀」中，出現了一座鹽山，我們食鹽食得多，但是在我們腦海中，鹽一定是由海水蒸發成的，因爲我們住的是沿海地方，有時遊完水起身，經太陽一晒，身上也會出現白濛濛的鹽粉呢。

陳烈品是一位綽頭導演，在他的作品中，每一部都有一些新的綽頭的，這次，特別花花兩三萬元，在廠房裡面，砌了一個鹽山，讓人知道，食鹽除了海鹽之外，還有巖鹽呢，可以見到，這位綽頭導演是有他的一套的。

「鬼見愁」重映是同期片中，沒有一部是武俠片，所以，行家對這部片的寶座是看好的。

名將在醫院中失踪

電視花絮

日本全國錦標賽的比賽日子越來越近，立木大和隊的主將阿貞舊病發作，要在醫院留醫，找誰去替代她的位置呢？

立木大和隊的領隊馬志十分担憂，他於今（廿）天晚上八時在無綫電視翡翠台「青春火花」片集播映的第廿九集中便進行選拔後補選手的測驗。

馬志便命令隊員們加強練習，以測驗成績作爲選拔的標準，這使後備隊員拼命練習，希望爭取成爲正選手的機會。

蘇由美和馬志的心情一樣沉重，她計算得全國錦標賽距離現在祇有一個月的時候，短期內是沒有可能訓練出另外一個阿貞出來的，這樣一來，移形挽影術便難以施展。有一天，阿貞在醫院失踪的消息突然傳來，使她們大吃一驚。

娛樂圈

淺彈輕唱

丹鳳

法妮黛的是非與姻緣

法妮黛過港，全市海陸交通，完全斷絕，過海小輪，由下午九時停航，至翌日午前才告恢復。

不知牽涉了多少是非，也撮合了不少姻緣。

香港美麗在滕查查

中華歌舞劇團，冒橫風暴雨如期抵港，四個藝員，在接受電視訪問時，其中一人說：「香港十分美麗。」

這位小姐眼中的香港美麗，必然是滕查查。

張帝眞的要找阿珠

張帝原擬與阿珠李秀齡赴星馬搭檔演出。但阿珠已與星洲方面，簽訂單獨演唱合約。張帝祇好返台，再找搭檔，然後成行。這回，眞的「張帝找阿珠」了。

顧文宗薑老而彌辣 拍片講興趣不講錢

放大鏡

顧文宗是個老前輩，又是南國實驗劇團的負責人。現在邵氏還是個拍戲最多的人，邵逸夫對他這位老先生也很是敬重。

因爲，他每一月拍戲，或是薪受南國實驗劇團這個高職，但是他並不是個貪錢的人，只是爲了自己的興趣而做，拿的也是够生活的錢就算。在這個社會中，恐怕這種人早已沒有了。

在邵氏公司，他有很多部片子演，例如是「十四女英豪」，「盜岳符」等皆有份。

在外面，他的片約也不少，例如是長江公司的「我的情人」，「姐妹務魂」——以前叫「姐妹花」的，他亦是個重要的演員了。

戲多接，他很是高興，覺得如自己這樣年邁的人，還有這麼大的用處，有一種寬慰。但是他却從不和人家談片酬的

老練啦。看了「我的情人」後，覺得這位老先生不愧是負責着一個培育演員工作的人。

田豐很是重視他的處女作「金印仇」一片。他從來都不和新聞界人士來往的。現在也學會了爲片子出來應酬應酬，希望人們能够給他的片子捧捧場。

「金印仇」除了在上映前，會來一次例牌式的試映，讓記者們爲田豐和女主要汪萍拍照，宣傳一番外，還在宇宙公司下期再試片一次。

因爲有一部份寫稿子的人，是不會老遠跑到邵氏公司去看戲的。如果是片子不滿宇宙試映間放映的話，他們就寧可不看。

爲了對自己多做下一些有利的工作，邵氏公司也只好借租一下別的試片間了。

據說此片雖是田豐的處女作，却拍得不俗，邵逸夫亦頗爲欣賞了，在人們也會讚此片不愧是「ＳＢ」的出品。單是

七先生

同人唔同命

義大利電影朝向復甦 驚險恐怖是流行題材

根據電影圈的權威人士指出，電影市場在世界各主要的生產國度均經歷了一段很長時間的低潮，目前又有復甦的跡象。尤其是義大利電影的票房紀錄又再度上升，因此，義大利的電影的需求又告上升。

去年在義大利各主要城市中的電影院的總收入共增加達十三億五千萬里拉，較上一年度增加百分之六點七。單是都靈一城市，電影院的收入在去年增加四億里拉，在全國各地來看，電影的處境已有顯著的改善。特別是大的城市如羅馬、米蘭、巴拉莫和熱那亞等城市更有進展。羅馬目前已成爲堪與好萊塢比美的電影城市。去年義大利最賣座的電影爲「NILLA MNO. DEL SI GNOOE」，是由勞琪，瑪尼導演的，共收入三十億里拉。許多製片家都以打破十億里拉的票房紀錄爲製片目的，去年共有十二部義大利製的影片打破十億里拉的票房紀錄。

義大利的電影在國內市場已有駕凌外國電影的趨勢。今年一月，在義大利上演的兩部由年輕義大利導演的恐怖片，均突破十億里拉的賣座紀錄。義大利式的西部片成爲美國製片家爭相仿效的電影藍本。但這類電影多少已陷入低潮，目前在義大利開始流行驚險的恐怖片，從票房的收入來看，這類電影的興起是毫無疑問的。

結婚怪風氣無奇不有 男女成婚友好打一場

世界之大，無奇不有，僅以結婚一事，就有各種各樣奇奇怪怪的形式，令人嘆爲觀止，拍案叫絕。假如要舉出實例，那實在是太多了。就以不少人都熟悉的峇厘來說吧，這個被稱爲「風流之鄉」的峇厘，它的婚姻風俗也是相當有趣而奇怪的。

當男女戀愛成熟，雙方都有結婚的希望，想建立小家庭時，如果女方父母不答允，怎麼辦？他們的辦法是相約私奔。而在私奔的計劃實行之先，男子必先要約好一班朋友相助，因爲私奔被發覺之後，女子父母就會鳴鑼聚衆求人協助追捕，於是，逃者自逃，追者自追，當追近男子的朋友埋伏處，埋伏者便起而攔阻，互相展開一場混戰，女子得此機會，便躲起來了。

翌日，男家便請求當地有名望的人士及官員出頭向女家說項，動以情，勸以理。老人，都曾做過年青人，都十居其九都會接受勸解，喜劇收場的。這種婚俗，在樂宮、恒星、國都上映的「世界結婚奇譚」中，有眞實的報導，除上述一例外，該片還紀錄了世界各地十七個國家各種樣不同的結婚形式，其中不少風趣得令人絕倒的。（圖爲「世界結婚奇譚」中一幕。）

奇華餅家著名結婚禮餅

譽滿港九，逢人話好

會經試過，讚不絕口

總行：上海街四五八號　電話：八五〇八八四　八四五壹九六　分行：上海街三百二十號　電話：八五一四三三　八四四九〇一　深水埗分行：北河街一百八十九號　電話：八六四五八二

分行青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村）電話：七一壹六一一一式

分類廣告　醫藥

風濕　四代祖傳·特效丹藥　日本醫術·電灸針灸　四十年經驗·黎德民醫師　嚴重頑固風濕醫不癒者　特效根治·即時止痛　筋骨走痛　關節腫痛　腰脊酸痛　胸背勞痛　四肢痺痛　半身無力　頭風盤痛　頸項緊痛　酒濕腳氣　痠軟抽筋·小兒軟腳　跌打舊患　產後風痛

喘　咳　哮喘　久咳　立刻定喘止咳永不復發　扯蝦氣促　頭咳氣頂　年久喘咳　呼吸困難　日咳夜咳　痰瘀聲嘶　痰喘喉痛　胸背翳痛

胃　立止腸胃久痛　腸胃病包斷根　肝胃氣痛　腸胃風痛　腸胃潰瘍　大便紅黑　胃酸過多　飢飽作痛　胃脹下垂　消化不良　積滯蟲痛　反胃作嘔　腸氣膨痛　氣頂悶脹　以上各症包醫　五十元愈後收費　診所：大埔道一六八號南都大廈四樓四室，電梯按3字上·近南昌街口德士古電油站對面。上午九時至晚八時。

潘柏　老牌中醫民間頑疾驗方著者　綜合民間驗方根治奇難頑症　診症時間

善補靈藥　老牌妙藥　遠近知名　外施　強壯堅体·固本培元　有不可思議之效

我心碎了　新都　國民　英京　英華　樂都　新舞台　觀塘　第十一天獻映　連日一滿再滿　票房直指百萬　國華公司一九七一年度巨獻　文藝巨片　柯俊雄　恬妮　主演　恨你入骨　郎變了　姊妹　郭清江導演　特別推薦兩位新童星　紀寶如　祖光華　全港輿論一致讚揚　成人兒童並皆感動

工商日報　資格够老　消息快確　言論公道　出紙多張　祇賣一毫　刊登廣告　收效尤高

百樂　即映正牌　盲俠勝新太郎　英雄無敵　七彩鉅作　盲俠怒斬七大盜　新招奇招　劍劍取命　大快人心

紐約·大世界·麗宮　今天全綫五場請早　美高梅緊張鬥智七彩片　大衛麥卡林　妮歌姬蓮　瑪莉芝維娜　合演　玉面虎與金毛狐

華盛頓·總統·域多利　華納彩片　絕早滿座　注意更改時間　大風暴原班人馬合作　大迫供　精神受飽磨折　肉體備受摧殘

樂聲·新聲　昨日狂滿今天六場　全部在日本拍攝十國手決賽紀錄片　第一屆世界乒乓大賽　兩院加開午夜場　擠擁避免

新舞台|國民|國都　H708861 H721504 K862123　滿　我心碎了　七彩闊幕　柯俊雄·恬妮（主演）　新舞台明日起　世界結婚奇譚

皇后·文華·皇都　今天五場　越出越精·盲俠巨片　勝新太郎　一名得意傑作　盲俠怒斬七大盜　皇都今天三場　中華歌舞劇團

國華　今天五場　歐洲公司出品　日本拍攝　第卅一屆世界乒乓大賽　瘋狂火海戰

東城·百樂門　盛大重映　郭南宏　張清清·易原　鬼見愁

麗聲·京華·皇宮　狂滿今天五場　巫山雲雨　斷腸紅　奇騙譚術

金陵·金國·寶聲　卅一屆世界乒乓大賽　殺手群英會

新都·英京·英華·樂　第二週映　國華公司哀艷歌唱巨片　柯俊雄　恬妮　葛香亭　施茵茵　主演　我心碎了

麗都·麗華·國賓·仙樂·民樂·龍城　滿！全線五場　卅一屆世界乒乓大賽　全部在日本拍攝　電視祇播一部　此片全部精彩絕倫　電視未播過

聯邦　今映五場　戰爭巨片　藍衣戰士

恒星 H448007　樂宮　今天五場　世界結婚奇譚　伊士曼七彩

豪華·快樂·金門　電影國際發派拉蒙金像彩色片　今天五場獻映　殉情記

京都·大華·金冠　第三週！天天五場　歐洲公司　智多星　轉龍偷鳳

東方·凱聲　每天五場　風流學生俏師娘！

新華·利舞臺·海運　新華利舞台五場　四海運場　戰國萬里行

喜靈洲風光迷人

·丁·

提起喜靈洲島，太平山下的人都知道是痲瘋療養院的所在地，可是據說不久之後，這間治療痲瘋的機構要結束了，許多人爲之惋惜，這間談到喜靈洲的痲瘋院，外表看來有度假勝地的氣氛，絕無可怖的感覺。

廿年前喜靈洲島是荒涼的小島，如果不是醫療工作者的話，恐怕誰也不想選擇這個多石的島嶼，作爲工作的地方吧，但是有一批「開山劈石」的醫生，及廿二個病人，開始在該處建立了雛型的醫院，並且面臨前面的挑戰，今日這個島仍是一個小島嶼，但自從一九五一年八月以來，已起了變化，它開始不再是荒涼，經過了廿載的冗長歲月，醫務人員勤勞的工作已獲得相當大的收穫，對於患痲瘋的病者及無數的其他人士曾來該島治病的人來說，是「快樂的痊癒」，可是喜靈洲療養院終於快要走到盡頭，過去數年，病人逐漸減少，那麼它是否有需要存在，就成爲有關方面考慮的問題了。

不久之前，這個組織的人士表示不打算他遷，可是官方準備將來把剩下的少數病人，移送到另一個醫院去安置。

由於在香港對於痲瘋病的控制得法及醫學進步，太平山下的痲瘋病人日少，過去一度喜靈洲曾收容過五百個病人，但是今日僅得區區二百餘名患者，在受到照料及治療，但是該院每年的經費，達九十萬元，港府負担了百分之八十五。其餘百分之十五由社會人士慷慨解囊。在島上的患者，種菜、種生果、養猪及養鴨，及製些手工藝品，他們學到了技術，同時又帮助這間療養院增加收入，不久之前一座洗衣房落成，並且開始一項灌溉計劃。

當然這個島在初期看來是不大適宜的，似乎有一種心理上的被隔開，與社會隔離，但廿年前在這個島上開辦一間治痲瘋疾的診療院是非常適合的地點，島上似是不毛之地，有一個好處是沒有其他的村莊，不致遭受反對，由三間木建平房組成的一個簡單診所，住入了約一百名病人，在沙灣的舊址，是不適合使用的，因而在喜靈洲再建病院。費了好幾個月的時間，在一九五一年底才去，創辦人佛里沙醫生與廿二個病人先遷入，在這個荒涼的島上，建下了基礎，今日喜靈洲是准人去參觀的，有一艘私家電船，經常來往儎客去喜靈洲，島上的[illegible]外表不似是醫院，附近的環境優美。如果誰人下午有空，是可以去實地參觀的，何況這個著名的醫療組織，在一兩年內快要結束了。

生趣

郵票上的著名父子

集郵談薈

在郵集上我們可看見圖案描寫母與子的郵票比較描寫父與子的郵票爲多。其中能够被認出圖中人者尤少。在這裏介紹六種。

義大利在一九六零年出世界難民紀念郵票，圖案採用十六世紀義大利美術家拉斐爾所繪題名「波高之大火」的圖畫，描寫在三千年前的一個希臘人進攻特城時，伊尼斯王子抗戰失敗，他帶老父，愛妻與兒子逃亡，在途中他的妻失散，遭敵人殺死。伊尼斯含悲帶他的父親安芝西與兒子雅斯卡尼到現今義大利的地方，後跟在那處的國王的女兒結婚，隨延立拉維尼城，據說他的兩個孫兒羅年拉斯與李茂斯建立羅馬城，在郵票的圖畫所見，伊尼斯背負着他的父親，隨行有他的兒子，後景可見在焚燒前的城市，（見圖）。他們可以說是在郵票上所看見最早的難民呢。

海地共和國在一九六一年發出六種郵票紀念法國著名小說家大仲馬（一八〇二——一八七〇）與小仲馬（一八二四——一八九五）父子。圖案分別描寫仲馬的故居，仲馬父子合像的（見圖），大仲馬與他的傑作「三劍客」，「二十年後」與「幾度山恩仇記」；小仲馬與他的傑作「茶花女」，仲馬父子相善，爲世人稱，他們也是到今僅有父子作家在同樣郵票上出現的。

比利時的在一九三九年出紀念國際紅十字會創立七十五週年的郵票。其中圖案有載當時比國國王李奧浦與他的長子鮑杜恩王子（現比國國王）與次子阿爾拔王子，他的女兒若瑟芬公主（現盧森堡統治者約翰大公爵的愛妻）。（見圖）比王的原配雅絲德皇后在一九三四年因爲車失手斃命後，比王就親自照料他的女兒。直到他們長大後他才再結婚，他曾被譽稱爲在歐洲最好的父親。

哥斯達黎加所紀念美國總統約翰甘迺迪逝世的郵票，圖案載他與他的兒子小約翰對話（見圖）。甘迺迪在生時最疼愛他的兒子，讓他在白宮的辦公室內玩，不避外客。

爲宣揚我國固有道德，中華民國郵政總局選用民間流傳很久的廿四孝故事中，情節較爲動人的故事八則作爲八種郵票的圖案，用彩色印刷，其中有兩種描寫父子的。一角郵票，題名「扇枕事親」，漢代黃香，年九歲喪母，待父很勤苦，在夏天父睡前，他用扇涼枕席（見圖），其父在門外納涼時，在冬季用身先溫暖被褥，然後讓父安睡。一圓郵票，題名「搤虎救父」。晉代楊香，年十四歲隨父到田間工作，一天父爲虎曳去，楊香急追趕去，赤手空拳，躍騎虎背，力搤虎頸，（見圖），其父得脫險，而老虎隨舍楊香父子離去。

完全競爭市場

·寶緒·

前文所講及的產品市價要素，是決定供需律。不過，貨品的供給與需求，雖然所研究的是消費者怎樣去選擇其消費，以及生產者從中能決定如何獲取更大的利潤。但對於整個推銷市場是非常繁複的，現今市場競爭所出現的種種姿態，如果歸納來講可概括以下幾種情況：

㊀完全競爭。㊁不完全競爭——（甲）獨占事業（MONOPOLY）（乙）獨占性之競爭（MONOPOLISTIC COMPETITION）（丙）少數者競爭（OLIGOPOLY）。

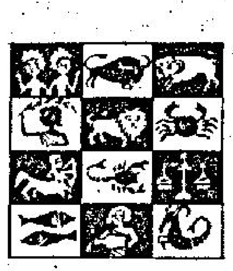
在現代經濟社會中，達到完全競爭市場條件，實在並不多見。所謂「完全競爭」的意義係百分之百純粹競爭。但現代商業社會的趨勢，以新穎，標奇立異的貨品供應市場，所以「完全競爭」祇有少數情況存在。即如一部份的農業產品，或同類而非獨立性的出品相互競銷。換句話說，該類貨品在自由競爭之下，對於產品的標準極困難改變共生產要素及來源，同時亦不能因爲供應更多或減少產品而影響到市場價格。

我們對於生產質量及價格根本大同小異，因此，一個售銷者處於完全競爭市場中無能力去控制或決定一個「平衡價格」。再簡單地說，在完全競爭市場中，對於同類性質的產品，由於出產者有許多而普遍相互之間競爭得激烈原故，所以對於價格的決定，祇有獲取些微利潤便

在「完全競爭」市場中，所有購買者與銷售者，都比較容易達到成交階段。二者之間查實亦無任何障碍，銷售其貨品，價格根本難於控制。

總括來說，「完全競爭」市場，無須出到廣告術競爭，或其他附帶特別的服務，因爲公司所出售的貨品，與其他公司出售貨品相同，大家都是出售同類的貨品，而所獲利潤幾乎一致，通常一個政府都會給予完備之市場作交易或拍賣。不過，近代社會來說，所謂完全競爭，根本對於達到完全競爭的竟地，而普遍所見者爲「不完全競爭」，此即如前所列的三類情況（其意義留待下一次詳談）。原因係由於今日商業社會推銷競爭劇烈，公司無不多化費更多金錢作廣告推銷；同時，現代社會做生意手腕不可能過於保守，所以許多公司推出新出品，獲得專利權，控制物價，以期達到更高的利潤。

十二星座意義



十二個星座之中，每一個都具有一種不同的意義；每一個有着不同的特殊性格，有些是屬於物理的性格，有些是屬於自然的性格，有些則是屬於生理上的性格。

魔羯座：所屬者是冷靜的，穩健的。它是屬於運動星座和地家星座，表示「出發」，代表實際而具有確實的力量。有着內向性格。

水瓶座：所屬者是合理的，客觀的。它是屬於風家星座和固定星座，表示「抵抗」，代表富於理智而善於精神上的交流。有着外向性格。

雙魚座：所屬者是性雙重性格的。它是屬於水家星座和共通星座，表示「適應」，代表富於情趣，而具有流動性的力量。有着內向性格。

天羊座：所屬者是積極的，獨斷的。它是屬於火家星座和運動星座，表示「出發」，代表富於熱心，而具有銳覺的力量。有着外向性格。

金牛座：所屬者是要求安全多所有的。它是屬於地家星座和固定星座，表示「抵抗」，代表實際而具有確實的小童。有着內向性格。

雙子座：所屬者是能够隨機應變者。它是屬於不孕星座和風象星座，表示「無結果」，代表富於理智而善於精神上的交流。有着外向性格。

天蟹座：所屬者是敏感和防衛的。它是屬於交叠星座和水象星座，代表「繁榮」，表示富於情趣，且有流動性的力量。有着內向性格。

獅子座：所屬者是創造和旺盛的。它是屬於火象星座和不孕星座，代表「無結果」，表示富於熱心而具有銳覺的力量。有着外向性格。

處女座：所屬者是因密而有批判力的，它是屬於不孕星座和地象星座，表示「無結果」，代表實際而具有確實的力。有着內向性格。

中西命理論壇

香港電器道莫小姐

莫小姐：淑造庚辰，庚辰，癸卯，丙辰，三月癸水稍弱，丙火淨財無根，辰土重疊，華蓋重逢，性格剛强，談不上柔情似水，如以女生男命而言，則梁紅玉擊鼓退重兵，庶幾近之。

官多欠食，必然多人追，內心很矛盾，有情却似無情，使人有女人心海底針之感！目前運在丁丑，紅鸞星動，應該眼明手快，當機果決，否則遷延時日，留不住春青在，老去珠顏改。從運程而言，如倒啖蔗，漸入佳境，讀劉禹錫詩：「美人首飾侯王劍；盡是沙中浪底來！」并非虛語。今後一路福星，無往而不利，三六九「三飛」，一於係咁打，有錯問我。

香港英皇道曾先生

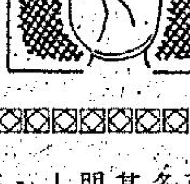
曾先生：大造戊子，己未，辛酉，甲午。你的個性很堅强，情感反而淡薄，童年的處境不甚佳，睇前初露頭角。妻坐比肩未必一定剋妻，稍爲差一點是時交途桃花，可能引起桃色事件，因此，瓜李之嫌，可避則避，唔係怕妻，實在吵免！

陳碧嘉

目前，運在壬戊，壬水已乾，現况不過唱禾蟲滾花，你問得太多，好像孔老二當年入太廟每事問，好氣夾長氣。

青年人應該爽一點，婆婆媽媽，祇有令人討厭。老實說：三十發達有咁早。三十六歲以後，靈舍唔同。

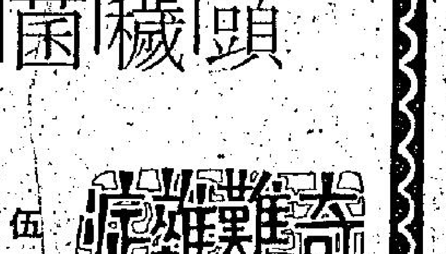
悟微居士



蒜頭辟穢制菌除蟲

伍卓琪

蒜頭，又名大蒜，性辛溫，含有揮發性之含硫油和大蒜油，通常在烹調餚饌時用作辟穢氣及辟腥羶之用，亦有製爲菜或者，如蒜子猪柱是。生用臭氣强烈，惟外省人喜啖之，啖之者尤衆，謂食此胃納特佳，更有助於消化。不過食後口氣奇臭，令人不敢追近，適與所謂「呵氣如蘭」有相反，故從事社交活動時誠不宜啖之者也。



談起蒜頭，物雖賤，而效用甚廣，因不能以其臭而蔑視之也。根據我國藥學的分析，本品能辟穢，通竅，消癰腫，爲鎮咳，祛痰，利尿藥，入胃後，使胃液分泌增加，促進消化功能。入腸後，復刺激腸黏膜，使腸壁之吸收驟增，故能治一切不消化性的瀉痢。又由腸壁吸入而達血中，即能促進血液之流動，並由中樞神經而傳於氣管枝神經，令氣管枝四周之黏膜分泌增加，以迫痰外出。不過多食是以損目昏神，又忌與蜜糖同食，應注意。

歷代醫家對大蒜性能論述頗多，綜合各家學說，認爲本品可健脾胃，伏邪惡，除風濕，療瘡癬，止霍亂抽筋，解瘟疫，祛寒除濕，消腫散毒。

據現代化學分析，以大蒜揮發油百分之零點五溶液，傷寒桿菌可在五分鐘內完全死滅。又試將大蒜汁加於人工細菌培養器中，約爲百分之三的比例，對於各種細菌，可完全制止其發育。另一種實驗證明，許多植物殺菌素——以大蒜、葱、洋葱、橘葉、樺樹葉、松葉等，其有殺滅或抑制細菌和原蟲功能的，就中以大蒜殺菌力最强。細菌學家又曾把大蒜的蒸氣和濾汁，作抗菌力試驗，結果發現大蒜汁對於葡萄狀球菌、痢疾桿菌、傷寒桿菌、副傷寒桿菌、大腸桿菌、炭疽桿菌等，均有强大的制抑力；但蒸氣的抗菌力較弱。

大蒜能治細菌性痢疾，亦能治阿米巴原蟲痢疾，日本漢醫學家曾作實驗證明。

大蒜又能治白禿症——即白癬及黃癬，並能治皮膚狀菌病，可搗爛大蒜敷患處，以繃帶固定之，一日更換一二次，或濾汁搽患處亦可。

肺結核患者，每天吃生大蒜四五顆，有抑制結核菌活動之效。

流行性感冒，所續發之慢性支氣管炎，每日可吃大蒜三次，每次兩顆。

時行瘟疫，如霍亂症等等，每天吃生大蒜二三枚，有預防的功效。

流鼻血不止，用大蒜搗爛貼足心立止，奇方也。乾濕霍亂抽筋之救治，法亦如之。

腸寄生蟲病，清早吃大蒜二三枚，連吃十天，即可除蟲，最好兼用輕瀉劑。

漫畫節目

·林重傑·

潮州芋泥香滑可口

潮州馳譽的甜品，向是最膾炙人口的芋泥，它的潤甜是筵上菜譜。不論是壽宴或喜宴。這一道最後進上潮州風物——芋泥。不能闕如的。

烹製芋泥的方法，沒有甚麼繁雜工夫，先把碩大芋頭蒸熟，刮去其皮，切掉首末，僅取它的中段鬆化「芋肉」，用臼杵搗成膏狀，候用。後以適量猪膀下鑊，候猪膀沸騰當兒，放下「葱珠」，爆至赤黃，才下白開水、白糖和芋泥，文火慢慢地搵，同時以筷子拌動調勻，使若餬狀，千萬不可粘鑊或燒焦，芋完熟後，以鑊匙取起裝於美觀的瓷碗內，白猪肉片披在芋泥上，文火蒸之，使其熱透，香滑可口，其特殊風味，信非筆墨所能形容。

嘗吃芋泥，務須特別小心，因爲芋泥經過火蒸之後，猪膀都浮在它的上面，熱不見烟，應當小口慢吃，不得大啖，否則，會烙傷口腔，釀成笑話，不可不愼。

熟習進食西餐儀節

以免臨時出醜

·曼玲·

在華洋雜處的香港作爲一個時代的女性，很多時候會被邀約參加一些比較盛大的西式餐宴的機會，如果妳不懂得個中禮節，是不難貽笑大方的，故此作爲一個現代的女性，是應該在事前對參加西式餐宴的禮節有所認識。

大凡是幾大的西式宴會，主人對於席位方面是早已安排定的，假如妳是與妳的男伴一起赴宴的話，妳只需與她隨着主人的帶領下到妳的坐位前，而妳的男伴是應該在椅後，直至妳坐下後，爲妳推回椅子就坐後，他才隨着坐下來的。

當女主人拿起餐巾時，作爲客人的妳，可以跟着其動作，將餐巾放在膝上，而並不是如十八世紀時，將餐巾圍在頸上，因爲這種動作已落後近三世紀了。

坐着的時候，腰肢不妨稍直，在切肉時持刀叉的手應該稍爲用力按着肉類，切勿讓它飛到別人的身上弄污別人的衣物，同時在吃東西時，應把叉子叉着食物送到口邊而不是倒着身彎腰而吃，這是極不雅觀的。

刀和叉的應用，在歐洲人習慣以左手拿叉，而右手持刀，不論切東西或吃東西時都是一樣，但美國人則比較隨便，並無嚴格的規定，可以用手來叉東西吃，也可以用右手切東西後，再放下刀，改用右手叉東西吃，在目前本港而言，可以用歐洲式也可以用美國式並無一定的限制。

至於用過的刀叉不應放在桌布之上，一定要放在碟子上，以刀叉斜靠着碟邊放，是很不禮貌的表現，作爲一個高尚的士女，是應切戒的。

吃東西時，碟內食物不要攪得亂七八糟，最好的方法是每吃一口才切一塊，在隆重的餐宴上，骨頭不應拋出來放在桌上，應留它放在碟內，吃麵包時要小口的吃，切勿整塊抹上牛油，然後一口一口的咬，應逐小將之撕開，撕一小塊抹一些牛油來吃。

匙子是絕不能放在碗子上或杯子裡，必須把它擱在碟子上，但湯匙則可以放在碟子裡，尾部向右邊，以湯匙舀湯來喝，一定要往外舀，飲時要用靠咀巴的一邊來飲，要稍微提起碟子的話，應向着桌中央輕輕提起一些就够了。

吃沙律時是不用刀的，單用叉子便够，當然遇到大塊東西不能用叉子分開，則可以用刀子割開然後再用叉子來吃。

用手放進嘴裡的東西，要用手拿，以叉子的則以叉子刺取，不過吃魚的時候有骨頭或有刺，是可以在不經意中用手拿下的。生果的皮或核，要放在碟子中，肉上的肥油若不吃也是一樣處置。

當某一種食物傳來時，應該予以接納，你雖可以原封不動的放在那裡，但最好還是禮貌地稍吃一點，以免主人過份難堪。

即使你不喝酒，但別人向你敬酒時，你也應把杯子豎起，略一沾唇，別人在倒酒給你後，你可把手放在杯子上搖一搖，但絕不能讓杯子的酒沾在桌面上。

高貴士女的誡條

韋明

在高唱男女平權的今天，婦女在社會上的活動越來越多了。她們的動態也越來越受人注意。有很多人會羨慕一些高貴的士女，她的一舉手，一投足都是那麼自然和優美，使人有一種超脫大方的感覺。但是誰知道他們這些大方的儀容是在花了她們很多時間去學習呢！假如我們留心一下在日常生活的所見所聞中，你不難發現有一種女性，她的相貌娟好，而且有着十分健美的身材，再加上適體的衣飾，任何人見了都會爲她喝采，但是假如她在大庭廣衆中行三幾步的話，你的印象馬上改觀，因爲她走得像一隻小鴨子般難看，或是只用脚後跟走路，而不用足趾走路，又或是像大象般的踏步。究其原因，破壞美感者就是她在走路上未有好好的學習一下，而正當的走路姿態是頭部與軀體成一直綫，雙手擺動不過份誇張，脚踭落地的角度不宜過份歪斜，儘量避免出現八字脚。

又另有一種女性，他們的容貌生得很甜，身段也優美，髮飾也合時，在走路上也算美的姿態，但她在社交場合上，却是令人生厭，原因是她過份饒舌，每在聚頭的時候，就說別人的壞話，對甲說乙不是，對乙說丙不當，又對丙說乙不對，好像在這個世界上就祇有她一個做得對的，別人一見到她就感到頭痛，千方百計的走避開她。

高尚的士女，舉止粗野是饒舌都是不應出現的，因爲這是表現出她是一個缺乏知識和沒有教養的人，一個善於談吐的女子並不見得是多言的，她應當是善於聽別人的講話，而自己有一個靈敏而冷靜的腦袋，少說多聽是一個主要原則。

又有一種女性，她的儀態很好，三圍也標準，談吐不差，然而她最缺乏者乃是打扮太隨便，絕不修飾自己的儀容，雖然作爲一個人並不一定要在容貌上刻意求工，但是最低限度，也應給別人一個整潔，衣着大方的印象，尤其是社交活動頻繁如今日而言，一個時代的女性，她應該懂得怎樣穿衣服與配襯飾物，在選擇化粧品方面，亦應該明白那一種對她的皮膚適合。

另有一種女性，她喜愛用種種手法去吸引別人的注意，比如她會在大庭廣衆中去拿着小鏡子搽口紅，或是在人前搔首弄姿，又或是故意穿過短的裙子以吸引別人的目光，又或是時時刻刻撫摸她的衣飾，這些動作都是不必要的，亦是人們最討厭的鹹條，作爲一個高尚的士女，這是一個應該避免的鹹條，因爲這足以使別人誤會妳是一個水性楊花的女子。

—余建樺先生與黎寶娟小姐新婚儷影。

—吳忠年先生與王潔萍小姐新婚儷影。

—甘祥敬先生與梁玉萍小姐新婚儷影。

—甘炳棠先生與曾慧蘭小姐新婚儷影。

—葉錦傑先生與盧路茜小姐新婚儷影。

趣談揚州八怪

周敦儒

揚州爲古時長江以北最繁華之地方，有運河北達通州，南至杭州，扼交通之咽喉。自隋唐以來，一向爲商業之樞鈕。義大利人馬可勃羅在其東方遊記中曾描寫揚州土風：「民以貿易與業蓋爲主，騎士裝飾及兵士用具，大部均在此製造。」清代，由於乾隆皇下巡江南，故揚州曾幾次增飾。如「揚州畫舫錄」所載：「鹽商以鹽致富，家有園亭池舘之盛，高宗南巡，復多增飾，又有山人墨客技巧之士爲之潤飾點綴……」富商巨賈在優遊歲月之餘，爲附庸風雅，尋求藝術刺激，於是以放蕩不羈之畫而名於世之「揚州八怪」便應運而生。

不過，與其說揚州八怪之出現是爲滿足當時富商們飽食後之精神需要，勿寧說是當時畸形社會之產物。

所謂「揚州八怪」，據「畫徵錄」所載，是爲：羅聘、李方膺、李鱓、金農、黃愼、鄭燮（板橋）、高翔及汪士愼。其八人之共同特點，多才多藝，貧困潦倒，懷才不遇。

此八人中，以鄭板橋最爲衆人所知。據說他落拓時候，有次到某和尚庵作客，和尚見其衣冠不整，祇冷淡向他招呼：「坐。」並向後堂呼一聲：「茶。」須臾，僧聞此怪客爲某名士之朋友，態度稍改變，而說：「請坐，泡茶。」後來，知該人乃是鼎鼎大名之鄭板橋後，僧頓露笑容，恭恭敬敬招呼鄭先生，且高聲喊道：「請上茶，泡好茶。」鄭板橋臨走時，僧則要求留張墨寶。鄭板橋便椽筆一揮，寫下對聯一張：「坐，請坐，請上坐；茶，泡茶，泡好茶。」而和尚則啼笑不得。

其實揚州八怪之生活十分潦倒。鄭板橋曾在揚州賣畫度日。他曾寫家書告弟曰：「日賣百錢，以代耕稼，實救困貧，托名風雅，免謁當塗，乞求官令……」其賣畫自定潤例可謂奇文：「大幅六両，中幅四両，小幅二両，書條對聯一両，扇子斗方五錢，不知白銀爲妙，凡送禮物食物，總不如白銀爲妙；公之所送未必弟之所好也。若送現銀，則心中喜樂，書畫皆佳。禮物既屬糾纏，賒欠尤恐賴賬，年老神倦，不能陪諸君子作無益語也。畫竹多於買竹錢，紙高六尺價三千。任渠話舊論交接，祇當秋風過耳邊。」此潤例，固然文采風流，亦可謂「寒士」之辛酸。

八怪之中另外幾怪，如李鱓、金農等，也賣畫爲活，惟賣畫生意並不好。金農更兼賣燈生意。他曾托南京之朋友賣燈。賓回書曰：「三月間芳訊至，囑賣燈，適僕在江北弄田，未及裁答，致手書再問。先生筆墨遺世獨立，白日昭昭，尚不知畫爲何物，況長夜之悠悠乎！奇令尹雖脣舌，不能担竿而懸諸市，使童蒙求我也……」觀之令人不忍卒讀。

揚州八怪雖一生失意，惟彼等作畫之技巧，敢於創作精神，其留風餘韻，影響後世至大。如近人吳昌碩、任伯年、齊白石等人之畫，莫不受揚州八怪之影響。

啓：「神州獅吼」續稿未到，暫停一天。

風塵恋

雙足烙刑

隨着，兩邊的吏役發出了一聲吆喝——

蘇三並未被這氣勢所嚇倒，她冷峻地接口：「官文書上沒有紀錄，我身上卻有記號在的！」她說着，當堂褪下鞋襪，銳厲地叫出：「你們來驗看，我的十隻脚趾的傷痕，火烙過的痕迹仍然存在！」

這是一項意外的發展，從來沒有一個女犯人敢於當庭如此的，而她的傷痕是眞實的，她赤着一雙足，坐在公堂的地上，接受查驗。

在這時候，王景隆中心如灼，痛苦地垂下頭來，過去，他曾經捏住這一雙小脚，曾經把玩過它的，怎會料到她的脚會受到如此酷烈的刑罰呢？

當查驗報告之後，他森嚴地命人撤去洪同縣令的坐席，並申言將非法刑審的經過，奏告朝廷，接着，他宣佈押下蘇三，帶小段上堂來。

在法律程序上，這是不合的，可是，當玉堂春陳驗酷刑和王景隆撤消縣令坐席之後，所有的人在情緒上都非常衝動，因此，對於程序細節，就不十分關心了。

於是，小段被提了上來。他已自分必死的了，不過，他也曾得到暗示：祇要坦白陳述，可以設法減輕罪責。那就是化死刑爲無期徒刑。雖然他不敢相信這會是眞的，但在絕望中，尚有生望。

他希望着。因此，他直率地說了經過。但是，他加添了趙昂，認爲主謀！此外他爲着減輕自己的罪責，對落毒藥的事，委在皮氏身上。接着，他再指認購砒霜時的藥店夥計——他居然供得頭頭是道。

小段的敘述是聳人聽聞的，他講完之後，堂上一片肅靜，王景隆稍爲頓歇，森嚴地發出命令：「帶皮氏上堂，看刑具——」

響吏心知這是官司的高潮了，發出喝叱時，特別用勁，而這一陣呼喝，嚇得皮氏魂飛魄散，不過，她心中卻抱定了一個主意，寧死不招。她知道，一旦招認，自己必死，不招，可能尚有生望。

於是，她向堂上堅定指証玉堂春是謀殺親夫的兇手；同時，她指控小段因與玉堂春有姦情而誣攀自己，最後她承認自己與趙昂有染，但她直陳是在夫死之後！

「動刑！」王景隆森森地說出。

夾棍套上了皮氏的腿——

「大老爺，即使對我的雙腿夾斷了，我也祇有這幾句話！」皮氏銳聲說，隨後合上眼睛：「你們要屈打成招，辦不到！」

施刑的胥吏將繩一收——皮氏劇痛攻心，發出一聲尖銳的叫聲，這是夾棍刑的第一收！

照常規，是應該收放三次的。（一〇九）

故事新編

被褥

何文

徐小姐是師範學校的學生，最近被派到一家學校裡上課實習，臨近去該校實習上課的最後一天，徐小姐的師範學校老師對她們訓話。因爲目下的教學方法，教書是最終目的，不過引導學生學習認識事物，更爲重要。

第二天，徐小姐便懷着緊張的心情到學校上課了。她被派遣在二年級裡教國語課本。前幾天的實習過程，倒是相當順利，而且她覺得每個學生都天眞可愛。隔了兩星期，徐小姐爲估計一下自己教學方法是否有方，於是舉行了一個簡單的測驗，將一些較深的字寫在黑板上，叫每個學生讀出來。

徐小姐經過幾次測驗之後，倒十分滿意，對學生的成績，最後，她在黑板上寫了「被褥」兩字，隨手指着一個學生回答。

「你認識這個字嗎？」徐敎師問。

學生站起來搖了搖頭。

「第一個字認識嗎？」

「是個被字。」學生回答。

「對了！第二個呢？」

「是被……。」學生支支吾吾了好一會，還沒有想出來。

「是被單。」學生驟然的回答。

「不對！這個不是單字，這個名詞和被單是同一意義的，試想一想。」徐小姐很有耐性的教導說。

學生站起來，想了好久也沒有想出來。徐敎師爲了引導孩子認識這個生字，便對他說：「你試想想媽咪的床上有些甚麼？」

「媽咪的床上有彈簧！」學生回答。

「彈簧床上面放上些甚麼？」徐老師又問。

「彈簧床上有蓆。」學生回答。

「蓆上又有些甚麼？」

「蓆上有媽咪，媽咪是躺在蓆上的。」學生的回答，使徐老師大表意外，不過，她沒有發怒，因爲她要引導孩子認識生字呢！

「媽咪上面有些甚麼？」徐老師很有耐性的問。她相信這一次學生會說出確實的答案來了。

學生站立着好一會，卻沒有回答，徐老師已不耐煩的，於是大聲的說：「快點答呀！媽咪上面有些甚麼東西？」

學生依然呆若木鷄的站着。

「你是應該知道的？」徐老師說：「究竟媽咪上面有些甚麼？」

學生痴痴地想了一想，低聲的說：「媽咪上面是爸爸！」徐老師聽吧！不禁面紅耳熱起來呢！

將謝的花

劉以鬯

社會的寄生蟲

「我不會怕她。問題是：她一定會對你糾纏不清，」母親說。

「我不怕她，」文劍說。

「這不是怕的問題，」母親說，「你年紀還輕，我不希望有個女人老是死纏着你！」

「阿媽，你千萬不要担心，這是我的事，我自己會應付的。」文劍的語中充滿了自信。

母親嘆口氣，說：「文劍，不要將事情看得太簡單，像李太這樣的女人，甚麼花樣都攪得出來的。」

「這是用不到担心，」說了這一句話之後，文劍走入自己房內去了。對于他，李太當然是一個問題；不過，母親獲悉此事後，不但不責備他；反而站在他那邊講話，使他產生了釋然的感覺。

現在，他已將眞摯的感情交給楊比蒂；對于李太的事情，再也不願意浪費更多的時間去思索。

五點半，走去與楊比蒂見面。楊比蒂穿着流行的熱褲，充滿朝氣與活力。文劍是很喜歡楊比蒂的，見到她時，心裡說不出多麼的愉快。楊比蒂雖美，卻極單純。自從那次在雨中結識文劍後，感其誠，對他付出了眞摯的感情。

「到甚麼地方去？」文劍問。

楊比蒂提議去看電影，兩人就走去看電影。在電影院裡，文劍情不自禁，一再吻比蒂。

看過電影，他們到一家情調相當好的餐廳去吃東西。第一次，他們談了一些正經的事情。楊比蒂說：

「我實在不明白，你爲甚麼不繼續到學校裡去讀書？」

「沒有用，」文劍說，「我的心很野，眼睛看着課本，腦子總在想些別的事情。我要是繼續走去學校讀書，不但浪費金錢，而且浪費時間。」

楊比蒂聽了這樣的話，臉上出現更嚴肅的表情。

「如果你不願意繼續求學的話，就該設法找工作才對。」

「找工作？」文劍差點笑了起來，「像我這樣的人，身無一技之長，找工作，談何容易？」

「文劍，」楊比蒂正正臉色說，「我不希望你變成社會的寄生蟲！你必須在求學與工作之間作一個抉擇，不做工，就要讀書；不讀書，就要做工！」（七四）

秋水雁翎

第五十一章：父子重逢

接着，又目注白依依、于盼盼二人，沉聲說道：

「妳們既然早已知道，卻是爲何不告訴我！」

白依依苦笑道：

「莊主，我們也是最近才得到消息，而最近這一段日子，您又不在我們身邊，您叫我們姊妹，如何去告訴您呢？」

胡天賜蹙眉說道：

「爹！此中問題，可能不簡單，以往，爹同司馬煬是怎麼認識的？」

莫子雲苦笑道：

「簡單一點說，我同那老賊，是打出來的交情，當時，我們曾因一點小誤會，大戰千招未分勝負……」

「是的。」[illegible]算是打出交情來了？」

莫子雲點點頭道：

「不錯。」

胡天賜接問道：

「爹是先認識司馬煬，然後才認識仲孫妙妙姊弟倆的？」

莫子雲又點點頭道：

「是的。」

胡天賜注目問道：

「仲孫妙妙兩姊弟，是否事先也不認識司馬煬，而他們與您認識，又是在一個偶然而又很自然的情況之下……」

莫子雲截口一「咦」道：

「還些，你是怎麼知道的？」

胡天賜笑了笑道：

「想當然耳！」

莫子雲精目一轉，才若有所悟地，「哦」了一聲道：

「我知道了。你是由這些情況推想到，仲孫妙妙姊弟與我的認識，可能是司馬煬有意的安排。」

胡天賜點點頭道：

「是的。[illegible]之間的關係，可能早就不清不白的了？」

于盼盼也笑道：

「不是可能，而應該算是必然。」

莫子雲、胡天賜二人，也默然點首表示同意。

室內，沉寂了少頃之後，胡天賜正容說道：

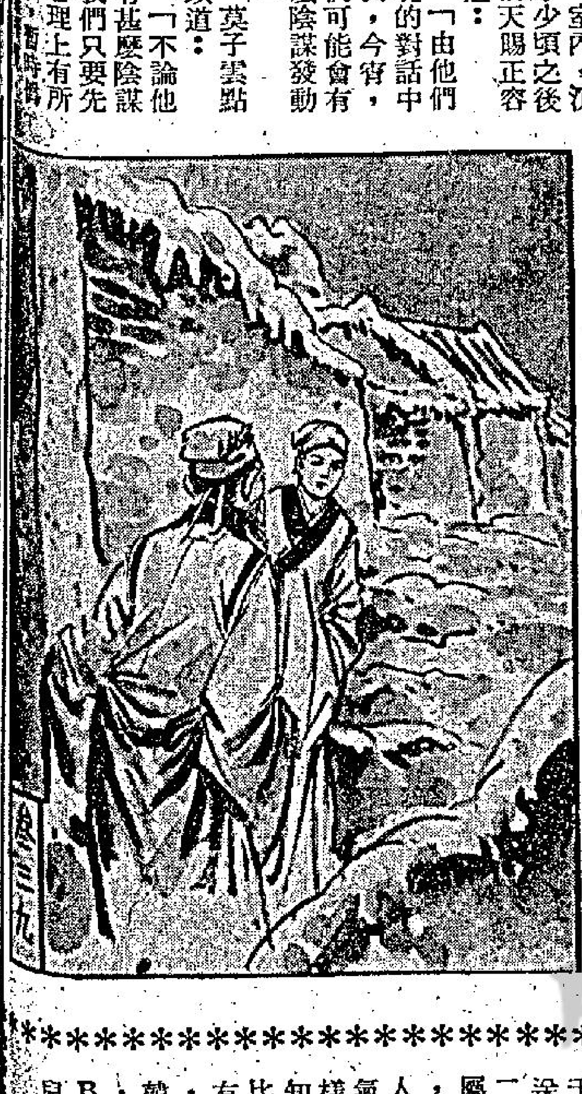
「由他們昨晚的對話中推測，今宵，他們可能會有甚麼陰謀發動。」

莫子雲點點頭道：

「不論他們有甚麼陰謀，我們只要先在心理上有所準備，靜以觀變就是。」

接着，他們又就技術方面的問題，密商了頓飯工夫之後，才悄然散去。

莫子雲、胡天賜二人，是由後門離去的，這二位，由後門出去，隔不了多久，又先後由前門走了進來。（二三九）



撈女

三七一、確立身份

老吳嘅橋諗落行得通。我哋原則上表示讚成。三個人研究吓喺班女之中，挑出啲合適嘅人選。唔使講，我哋揀嘅係啲又後生又好身材嘅。揀咗六個，老吳話：「阿萍，呢六個人有邊個做阿頭嚟，正所謂蛇無頭而不行，我睇都係要你做番但嘅領隊至得。」

對老吳呢個提議，我幾大都唔制。要我唔着衫，做摩登當爐紅粉，已經放到盡。事關我年紀唔細，點可以同班爽妹，出去扎扎跳。阿寶姐究竟係女人，知道女人嘅事，更知道年紀下嘅長處同短處，但幫口話：「吳老細，我睇阿萍都唔適宜同但哋跳嚟跳去，要喺但哋班人搵個阿頭，不如就叫施思喇。但呢個人，有啲野心，俾頂高帽但戴，但一定做得好落力。」

見我哋兩個人都咁講，老吳亦唔堅持，我乘機「確定」自己嘅身份同地位：「吳先生，我睇我最多都係坐喺吧檯裡便，唔方隨便走出去。一來可以喺裡便冷眼睇吓但哋做嘢；二來買酒呢個部份，喺我哋公司收入主要來源之一，行開埋怕有啲嘢睇唔到。」老吳表示冇意見。

小說

老饕

突然查問，是否華僑

但曰：「有一門生意你唔知道有冇意思，但地呢一趟來香港，乃係搵幫手也。」我問有乜野機會，楊百萬再望一望厠所之方向，曰：「你知唎，但地兩條友現又在香港接到一單生意，專門代客由馬來西亞將私貨往運暹羅。」

但地兩個人既然話來香港之目的，要請人幫手，我當然大感興趣，因爲我最担心者，乃係退休之後無所事事也。搵嘢做未必搵唔到，因爲香港現在已無所謂人浮於事之現象，而係事求人。只要肯做，有話搵唔到兩餐食者，只不過未必係自在工，而係頗爲辛苦之職業，只有後生仔捱得住，如我老矣，就頂唔順矣。因此我就追問落去，到底個個姓莊者，來香港搵的乜野人。」楊百萬曰：「你無謂想矣，呢份工唔會合你做者。」

不過我對於楊百萬之解釋，當然不感滿意，可能但不過推我，唔肯同我介紹而已。我自然追落去。問曰：「你點知唔啱我做？我退休之後要搵嘢做者。」

楊百萬笑曰：「打政府工，鐵飯碗也，退休之後，有退休金可攞，點解要再做野？」

「攞退休金，夠份糧食飯，連俾屋租都唔夠使去矣。」我重講：「買米買餸，細佬老婆嫩也，不得不搵番一份工打也。」

楊百萬聞一望洗手間，睇真的兩個人尚未出來，曰：「老實講俾你聽，但兩個人乃係在馬來亞專門做走私者，我已經同你講過，但地兩人以前走私烟仔去菲律賓。現在但地來香港接到一大筆生意，幫人地走私大批人參當歸等名貴藥材，前往泰國。另一批則走私往寮國及西貢，價值成千成萬，閒地可以搵三二百萬，即刻發達。現在但地所要請者，乃係以前在香港撈走私快艇之勞家。韓戰之時，呢班友發跎達，現在則有好多人已經將搵埋來之錢使晒，必須要搵路數東山復起。」

「但地點肯俾幾百萬貨俾你管，你要負責押貨者矣。你又係撈呢一行，但地也。泰國之海岸，不但有緝私船，而且重有泰國海軍之快艇，以及美軍之海岸巡邏隊巡邏，走私船並不容易通過者，必須要好熟個度附近之路數。」

我曰：「倘若係爲非作歹之事，我將無法可以接者，否則連份糧都有得食之時就慘矣。雖然話份糧不多，到底係銀，現在呢一個世界，少一個仙都攪唔掂者。」（五一〇）

風雷幫

高華

士多也不肯送貨

年紀比較大的阿好姐說：「三叔，不是要求加人工，我們的人工已經夠高了，也不是因爲找到另外一份工作，而是我們要去大嶼山的靜室休息一個月。」

顏水道：「突然間要休息一個月，奇怪，妳們以前未試過這樣情形的，我猜必定有原因，假如妳們不說明，我不准妳們請假一個月。」

年紀較輕的阿卿道：「我們是迫不得已的，有人向我們警告，在一個月內，要去大嶼山居住，人工由他們支付，假如我們不接納警告，那麼，那些惡人要用刀片對待我們。」

顏水馬上想到，阿卿與阿好兩人被人脅迫要辭職一個月，必然是受風雷幫的影響，問道：「那個威脅你的人，是我的死對頭，他們不會找你麻煩的，你放心吧，不必辭職，你們不辭職，我加你們的人工，每人加一百元。」

阿卿與阿好不置可否，但是第二天，她們都走了，家裡的事務沒有人做。顏水氣得終日破口大駡，家裡沒有女傭，祇好由他的打手馬仔弄飯，他們家裡附近，有兩間士多，一間常記，一間榮記，常記規模較小，這天，顏水的馬仔崩牙成，打電話去常記叫汽水、罐頭、梘粉、鷄蛋……常記的老板娘道：「對不起，我們沒有人送貨，麻煩你自己來買吧。」

崩牙成對顏水道：「三叔，常記不肯送貨，大概老板娘不認識我之故，麻煩你對他說一句。」顏水接過電話道：「老板娘，我兩個工人都請假，麻煩你……。」

老板娘道：「我和你的情形一樣，工人請假，我的子女隨學校旅行，實在沒有人送貨，請原諒。」

顏水祇得再打電話給榮記，怎料榮記的老板娘也是一口回絕道：「對不起，沒有伙記空。」

崩牙成覺得奇怪，又告訴顏水道：「沒有人肯送東西來，難道他們也受了風雷幫的警告？」

顏水親自帶了馬仔去榮記士多買東西，看見他們的伙記卻是照常送貨，不禁生氣道：「爲什麼我買東西不送，人家買東西卻送貨？」

榮記老板道：「對不起，顏老板，并非我們不送貨，以前，我們接到府上的電話，就是一搶厠紙或者一隻檸檬，我們也送的，都是相熟的客人呀，但是，近來我們便不敢送了，請你問問常記的老板娘，看她敢不敢接生意，他也是不送的。」

顏水道：「我明白了，你們不是不敢送貨，而是不送給我這一戶人家？那麼你告訴我一個原因，讓我們好知道，到底因爲什麼。」（一六五）

阿福自記

講事理瞞妻不瞞母

更重要的是我給比比B好印象，送五千陪嫁，使佢嘅老公韓爛根有好印象，會得尊視吾兒啤啤福！爲了吾兒啤啤福做「拖油瓶」代韓福的幸福，我怎能吝惜這五千銀？啤啤福是我與比比B生養的，不論愛愛B怎樣愛我阿福，爲我阿福打算，卻不能悟會到我這生身之父對吾兒啤啤福的心情，當年，我「辛辛苦苦」養下來的兒子，現在要去做韓爛根的兒子，叫韓爛根爲老豆了，事已如此，只好如此，希望韓爛根將來善視吾兒，我這五千銀禮金，一定要送。韓爛根是大天二吳陂腳的門生，屬於「二級爛仔」，爛仔就是上海人口中的白相人，多多少少也有講點江湖義氣，這江湖義氣就是從「嘸樣對待他們」而來。韓爛根得知我送五千禮金，祝賀他與比比B的新婚，他一定會覺得我有義氣，啤啤福便是「義氣仔女」，韓爛根那有不善視之理。以是，這五千元表面上是送給比比B、韓爛根的，骨子裡是爲吾兒啤啤福造福。

這五千銀，愛愛B不肯在支票上簽字，我該如何？睡不着，我在床上翻來覆去，這才悟會到什麼叫作「精神上的煎熬」。

要動一個特別腦筋，籌措這五千元，送給比比B。

「動腦筋，苦腦子，苦了阿福的腦子，比那些寫稿佬更加苦惱了！」

總算是上蒼保佑，賜給我智慧，使我動出一個腦筋來。我可以同去契媽露藘絲商量，叫她先借五千元給我！但我在參加「魔歌蕉珠」無上裝夜總會的股本時可以扣除。即是話我參加三萬元股東，算兩萬五，我加兩萬五股東，算兩萬。加股的支票，愛愛B應承簽，但股約等等，愛愛B不會十分清楚，而且我的股本是放在媽媽露藘絲名下，可以含糊多少。

我阿福與契媽露藘絲母子親情這麼多年，沒有和她商量過什麼事情。第一次商量的事情，諒她不會拒絕，而且這是「有借有還」之事，瞞妻不瞞母。……（一〇〇五）

蠶

文盈

十一、經理的千金

余學詩不愧是個聰明人，他在這方面恨他的孿生兄弟余學禮顯然不同，他知道凡事適可而止。「周經理，我還是堅持我的說法，不過，這事情還有一段日子，我們目前也不必爭持，到公司開股東大會召開的時候再說罷。」

「好的，我相信到那時你會改變主意。」周經理說：「是了，我想起一件事，你對茱迪的印象怎樣？」

「茱迪，周經理是說你剛從外國回來的小姐？」余學詩精神一振說：「她人漂亮，又聰明。」

「那裡的話，你太誇獎她了。茱迪是特地回來參加我們夫婦的金婚的，她還有一年才在美國唸完大學，這次回來，想多玩一些日子，你能夠陪她四處逛逛嗎？」

「祇要茱迪高興，我當然樂意奉陪，不過，公司的事情忙，放不下。」

「管他甚麼公司的事，我馬上將會計部的副主任叫進來，說你要放一個星期的假，事情都由他去幹。」

「經理，這怎麼行，股東大會的事，我已經要着手進行，遲了，祇就誤公事。」

「學詩，你再這樣，我要生氣了，難道公司

播音電視節目

香港電台

四：〇〇 本台錄音粵曲
五：〇〇 報導交通情況
　粵曲
六：〇〇 粵語新聞
七：〇〇 新區生活
　三〇 時事實錄
八：〇〇 新聞報告
　一五 夜夜此時聽
　四五 龍翔劇選
九：〇〇 粵語新聞
　四五 漁民天氣預告
十：〇〇 倫敦粵語新聞
十一：〇〇 轉播歌唱節目
　粵語新聞
　風虎雲龍集
　五七 天氣報告
　粵語新聞

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣，音樂
　三〇 時代曲
七：〇〇 海員空缺報告
　一五 倫敦粵語新聞及世界動態
　三〇 「查根問底」
八：〇〇 新聞，交通情況，公衆活動及特別報告
　三〇 「空中問答」
九：〇〇 蔬菜價格報道
　一五 「爐邊簷下」
十：〇〇 兒童節目
　三〇 點唱節目
　四五 廣播劇
　五八 天氣報告
十一：〇〇 「舊語新談」
　三〇 米高渦的故事
十二：〇〇 新聞，豬牛價格報道
　三〇 不堪回首幾多回
一：〇〇 粵語新聞，特別報告
　三〇 時代曲
二：〇〇 時事實錄
　三〇 無綫亦情牽
　粵曲選唱
三：〇〇 新聞，「歌唱」爲你
　民間故事
　天氣報告

商業第二台

四：〇〇 天氣報告
　十六號唱片室
五：三〇 時代曲
六：〇〇 粵曲
　時代曲學國語唱
七：〇〇 粵曲
八：〇〇 新聞報告
　各場賽狗結果
九：〇〇 時代曲
十二：〇〇 天氣報告
　時代曲

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣，音樂
七：〇〇 國學講座
　各位早晨
八：〇〇 新聞，天氣，繼續各位早晨
九：〇〇 股市行情，時代曲
十：〇〇 粵語流行曲
十一：〇〇 新聞，天氣，報道東南亞各地天氣，爲你歌唱
十二：〇〇 股市行情
　社團活動報道
一：〇〇 港九時事，約會，音樂
　股市行情，音樂
二：〇〇 報道東南亞各地天氣，時代曲
　曲
三：〇〇 粵曲點唱
　新聞，祝壽祝婚
　股市行情，股市行情
　繼續粵曲點唱

麗的銀台

四：〇〇 社會服務
　一五 喜事重重
　三〇 中學文選
五：〇〇 名曲欣賞
　三〇 時代曲
六：〇〇 短篇趣劇
　學生問答比賽
　人海萬花筒
七：〇〇 時事實錄
　三〇 新聞報導
八：〇〇 各場賽狗結果
　幸運聽戶
　聽衆點播小說
　轉播歌唱節目
九：〇〇 粵曲
十：〇〇 新聞報導
　歌星特輯
十二：〇〇 新聞，繼續報告賽狗結果

商業第一台

四：〇〇 短篇喜劇
　粵曲
五：〇〇 口琴講座
　兒童樂園
六：〇〇 港九時事
　藝壇千秋
　讀者文摘
七：〇〇 實地轉播本港大會堂音樂廳舉辦「東南亞歌星演唱大會」
　天才聽衆天地
九：〇〇 新聞，時代曲
十：〇〇 步步驚心
十二：〇〇 流行歌曲

明日播音節目

六：〇〇 新聞，天氣，時代曲，音樂
七：〇〇 座右銘
　一五 清晨雅趣
　四五 天氣預測，時代曲
八：〇〇 新聞，天氣，時代曲，歐西曲
九：〇〇 新聞，天氣
十：〇〇 祝壽祝婚
十一：〇〇 新聞，報道東南亞各地天氣
　名作家小說
十二：〇〇 倫理小說
　港九時事
　奇情小說
一：〇〇 新聞，報道東南亞各地天氣
　粵曲
　時代曲
二：〇〇 通俗成語
　倫理小說
　時代曲

麗的金台

五：〇〇 上海滑稽
六：〇〇 新聞，時代曲
　社會服務
　潮劇掌故
七：〇〇 潮語有獎節目
　潮語傳奇故事
八：〇〇 新聞，時代曲
　京劇點唱
九：〇〇 上海評彈
　潮州曲
十：〇〇 新聞報導
十一：〇〇 潮州曲

麗的電視

四：〇〇 新聞摘要
　長篇話劇
五：〇〇 快樂生辰
　世界之窗
　粵語片
　世界新聞及天氣報告
七：〇〇 樂聲一小時
　「雌雄神探」
　「老姑媽」
八：〇〇 男人世界
　今日新聞摘要
九：〇〇 星期歌舞特輯
十：〇〇 新聞透視
十一：〇〇 最後新聞

無綫電視翡翠台

四：〇〇 粵語長片
五：〇〇 西部鐵金剛
六：〇〇 摔角比賽
　新聞報導
七：〇〇 青春火花片集
八：〇〇 皆大歡喜
九：〇〇 羣星之歌
　冷暖春情
十：〇〇 新聞報導

禮拜午夜場

昨夜爆棚

今晚十一點半再映一場

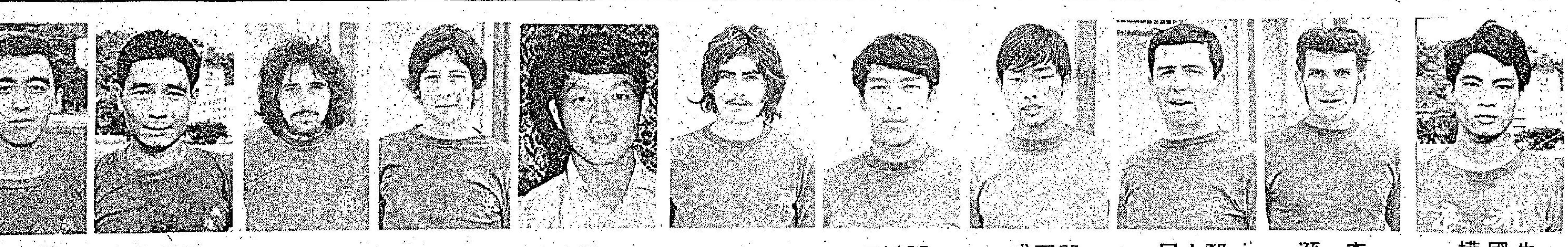
女殺手

台灣民生物產有限公司
尖沙咀東英大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量

流浪兵馬羣像

當年叱咤風雲

流浪兵馬羣像



朱國權　森遜　鄧士尼　鄭國威　鄧鴻昌　麥佳　溫耀球　積奇　戴歷　林尚義　郭家明

總督盃決賽第二仗
東方流浪火併 埔頭爭奪冠軍

東方對流浪總督盃職業足球決賽第二回合，今日下午五時半在政府大球場舉行，加插青年盃決賽昇平對青漢爲序幕戰，于下午三時三刻先行上演，票價照常分三元五角，三元，二元四角及一元，前三種門票今日上午十時至下午一時半在政府大球場舖公開預售。倘經過預售，仍有餘額即于下午三時起，連同一元康價票舉行門沽。

由東方及流浪獲得決賽權的總督盃職業足球聯賽，決賽是採用雙淘汰制，比賽兩場之後，將兩仗的紀錄合計勝負。現在，東方對流浪的總督盃決賽第一仗經于去週舉行戰果是零比零平手。因此，第二仗今天舉行，得勝的一隊便是本屆總督盃賽盟主，要是經過九十分鐘決門，又和局終場，即于賽完九十分鐘之際，加時廿分鐘比賽，倘再不分勝負，將由足總擇期讓兩隊再行重新比賽一場。

本屆球季中，東方與流浪已四度交兵，戰果是流浪有三場獲勝，另一場則打成平手。計開，在聯賽比賽兩場，首循環流浪勝五比二，次循環再贏一比零。銀牌初賽相遇，流浪更大勝七比二。在金禧盃決賽第一仗碰頭雙方無紀錄，成零比零平手。

東方與流浪今天在總督盃決賽第二仗相逢，也是兩隊本屆第五次遭遇戰，由于雙方過去四次交手，東方未嘗一勝，而且流浪已奪得銀牌及聯賽雙料冠軍，東方在聯賽正處于降班邊緣，兩相比較，眞是優劣分明，今仗應是强弱懸殊的賽事。祇是流浪目狀態欠佳，就把雙方實力的距離拉近，將有惡鬥。

從流浪過去的演出所見，他們致勝的大本錢，仍是以快打慢爲主，在他們的鋒綫中，「大水牛」華德頭球攻門至爲了得，左翼戴歷善，竄掇力强，採用長傳急攻，至具威脅。後防各守衛出腳快，拚命緊纏，又有經驗豐富的林尙義，負責包抄，所以他們的守力也不弱。

流浪這一支華洋球員組軍的球隊，以氣力速度好見稱，加上士氣旺盛，全隊的演出極有朝氣，故一直都戰績甚佳，成爲本屆球季的首席勁旅。

在總督盃職業聯賽 東方仍屬未敗之師

不過，流浪在銀牌決賽險勝南華奪得冠軍之後，反而狀態低落起來，全隊的表現，比前遜色得多，首先在聯賽被消防以四比一打破不敗之身，接着又敗于警察及怡和腳下，猶幸他們的成績在聯賽遙遙領先，雖連失多分，依然可以奪取聯賽錦標。

流浪突然走下坡，主要是戴歷、郭家明、森遜、鄧士尼、等演出走樣，又有射手華德離隊，實力由是大受影响，今與東方爭奪總督盃，顯已缺乏爭勝信心。

雖然人腳及氣力上流浪平均優于東方，但狀態欠佳，能否擊敗東方，仍須看他們臨場時演出水準如何而定。

在聯賽東方戰績並不理想，但他們在總督盃賽却表現甚佳，仍屬不敗之師。初賽以二比一勝九巴，一比一賽和怡和，零比零賽和消防，三戰一勝兩和獲得出線權。出線之後，東方以三比二淘汰星島而奪得爭霸權。並與流浪逐鹿錦標。

東方是目前甲組足球聯賽中，除港會之外，積分最少的一隊（廿四戰七勝四和十三敗得十八分），降班威脅甚大。他們最大弱點是人腳上配搭不好，前鋒臨門一腳亦差，雖有羅國泰在陣，但他的氣力有限，而且大多時要墮後負責供應，他的射門機會，因此而減少。

不過，東方最近的狀態不錯，由于深受降班威脅關係，已提高士氣去爭取積分護級，在聯賽時有佳作，曾以一比零勝電話，三比一壓倒消防，全隊的演出比季初時好得多。因此，雖然球技上不如流浪，但他們以門志補技術不足，乘着流浪狀態低沉，仍有極大威脅。

回憶東方去週在總督盃決賽第一回合對抗流浪時，雖以零比零和局終場，但九十分鐘的比賽過程，却是東方佔得上風，他們的贏波機會要較流浪爲多。祇因前鋒不能把握埋門機會，多次射門中柱而功虧一簣，否則第一回合他們早已取得領前的優勢。今天東方將繼續以高昂的鬥志應戰，而流浪爲了爭取聯賽、銀牌及總督盃賽三料冠軍，亦志切奪得總督盃。去週在聯賽遭遇警察，部份主將也沒有登場，以便留力應付今天一場比賽，由此，可見他們對今仗的重視了。在雙方均全力拚搏下，比賽定有激烈爭持。

至於誰勝誰負，倘若有水準演出，當然是流浪贏面高，成問題的就是流浪狀態欠佳，一時能否恢復過來，假如他們的攻勢仍然像第一回合碰頭時那樣缺乏威脅，而東方祇要前鋒臨門一腳較好，就有爆出冷門，奪得總督盃冠軍希望。

總督盃職業足球聯賽的個人射球最高紀錄是流浪戴歷佔先，共射入六球，位次席的是射入三球的流浪郭家明；射入兩球的共有八人，那是歐陽純（東方）、陳長强（消防）、鄭國根（怡和）、盧洪海（怡和）、區彭年（星島）、楊少年（星島）、袁權益（星島）、楊振澄（電話）。因爲本屆總督盃職業足球聯賽僅有今天一場流浪對東方便告結束，看來，流浪戴歷成爲本屆總督盃賽個人射球紀錄最高者，呼聲極高。

序幕戰的青年盃足球淘汰賽冠軍爭奪戰昇平對青漢，也是一場緊張刺激的賽事。

足總青年盃足球賽向例分聯賽與淘汰賽舉行，本屆青年盃聯賽冠軍是偷園，亞軍赤青。在淘汰賽中，偷園以二比三敗于昇平，赤青則以二比四輸給青漢而遭淘汰出局。

本屆足總青年盃淘汰賽，共有：青漢、民安、興校、國治、朗園、猛英、流浪、星光、昇平、赤青、小學鄉、跑虎、英聯、奧青、先得籍等十七隊參加。經過初賽複賽、準決賽，昇平（勝先得籍、贏奧青、挫偷園）及青漢（擊敗跑虎、壓倒双英、勇挫赤青）分別獲得爭霸權。今天兩强相遇，定有惡鬥。但根據雙方在青年盃聯賽的成績而言，則以青漢較佳，諒可佔稍高的贏面。併錄今天總督盃決戰流浪與東方兩隊陣容如下：

（東方）（長風）
陳比倫
鄭偉倫、曾鏡光、馮紀光、李國華
曾鏡泉、盧松江
謝錦華、羅國泰、馮紀棠、歐陽純

（流浪）
朱國權
鄭國威、林尚義、鄧士尼、森遜
麥佳、積奇
戴歷、李德權、鄧鴻昌、郭家明

流浪近期不佳
·彈鋏客·

兩逢警伯盡低頭，
士氣消沉確有收，
彷似霸王臨末路，
何殊巨艦覇陰溝，
多番挫敗難爲計，
幾次週旋莫展籌，
長勝威名經喪失，
連宵風雨倍增愁。

預備組及乙組足球聯賽成績表（截至六月十七日止）

（預備組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
怡和	廿六	十九	六	一	九三	卅	四四
警察	廿六	十九	五	二	一壹二	廿七	四三
偷園	廿四	十六	四	四	九一	卅九	卅六
南華	廿四	十二	五	七	五一	四十	廿九
陸軍	廿六	十一	六	九	六八	四四	廿八
消防	廿五	十三	二	十	七十	六九	廿八
東方	廿四	十二	二	十	四九	五四	廿六
星島	廿四	十一	三	十	五一	四十	廿五
流浪	廿六	九	四	十三	六一	九一	廿二
東昇	廿四	七	六	十一	五八	四九	廿
港會	廿五	七	二	十六	五三	七九	十六
元朗	廿四	七	二	十五	四六	八一	十六
電話	廿三	五	一	十七	卅二	八六	十一

（乙組）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
荃灣	廿一	十七	三	一	一〇一	廿六	卅七
加山	廿二	十七	二	三	八五	廿四	卅六
鐵行	廿二	十七	一	四	九六	廿四	卅五
光華	廿二	十四	四	四	六九	廿五	卅二
空軍	廿一	十三	一	七	八三	卅六	廿七
獄吏	廿二	十一	二	九	六九	六一	廿四
市政	廿二	八	三	十一	六八	五八	十九
天天	廿一	七	五	九	四二	四八	十九
中健	廿一	四	四	十三	卅九	五六	十二
傑志	廿二	四	四	十四	卅六	五九	十二
渣打	廿二	二	〇	廿	十六	一八八	四
息影	廿二	一	一	廿	廿一	一二〇	三
九巴	廿五	一	〇	廿四	十四	一二〇	二

香港保齡代表隊決選 聯合擊敗了大胆隊 八月出席世界大賽

香港保齡球總會主辦之參加本年八月廿一至廿八日在美國密耳瓦基市舉行之世界保齡球錦標大賽香港代表隊選拔賽，於昨夕八時正開始在九龍四海保齡球場舉行，七時半先行辦理報到手續，由聯合隊與大胆隊角逐代表權。

經過一輪鏖戰至深夜，聯合隊以一萬九千四百零三分比一萬八千三百七十三分擊敗了大胆隊，彼此相差達一千五百三十分之多。

比賽是在緊張，熱閙而又嚴肅的氣氛下進行，大胆隊開始時曾以一六三三分比一五九三分領先四十分，但這個優勢僅屬曇花一現，第二局聯合隊開始施威，以一六〇三分比一五七四分追回二十九分，只落後十一分而已，第三局以後，聯合隊已全佔上風，一路帶頭到底。

第四局聯合隊以一千七百二十六分，比一千四百六十八分取勝，該局比對手超出將近三百分，對大胆隊成員打擊信心至大。

較早時，香港保齡總會發出通告，徵求會員組隊參加選拔，截至十五號時止，祇得上述兩隊報名，雖然大胆隊並未按照保總規定的以掛號函件方式報名，祇以平郵寄往保總辦事處，但保齡總會仍然接納他們參加，因爲聯合隊中有保總主席陳炎明及劉榮駒、吳耀强、司徒敬全與張鶴洲等幾位執委員在內，爲了避免他人非議，仍准他們參與選拔賽以示大公無私。

保齡總會與四海保齡球場對這場賽事都甚重視，留定十八條球道作爲比賽之用（因爲每隊九人），且聘請保齡界聞人陳永裕担任總裁判及主持賽前的簽署儀式，每方派出領隊，見証人與球員代表等三人參加簽署，計明德隊是陳炎明，劉榮駒與關量才，大胆隊是劉永樂，卓明幹與潘達强，十九位保齡好手，屆時每人打十二局，全隊九人，共賽一百零八局，以全隊總分定高下。

聯合隊是由本港三支著名保齡勁旅組成，計有明德之陳炎明，司徒敬全與馮國忠，珍寶之劉榮駒，吳耀强，與張鶴洲，雙方之關量才，余福安與梁思源個個都是能征慣戰之士，大部分都是香港冠軍級的人物，且絕大部分都曾代表過香港參加亞洲盃賽，亞洲錦標賽，遠東大賽及世界盃賽中之五星上將，目前狀態亦至佳，平日練習不多的陳炎明都保持一百九十分以上的水準，馮國忠亦自動加班備戰，劉榮駒前天連打三十六局，平均分亦相當高，有「四海鐵人」之稱，他們獲勝亦是合理戰果。

大胆隊由劉永輝任隊長，其餘成員有劉永樂、高保筮、凌禮武、丁善琦、卓明幹、夏永樂……名後起之秀與老將混合成軍，論名氣則不及聯合隊，較爲突出的則是參加過遠東保齡大賽之凌禮武與參加過星加坡亞洲錦標賽之高保筮、丁善琦、鄭祖坤與卓明幹在新秀金牌賽上過名。

保齡這次以九人總分定勝負（而不用五人隊形式作賽）亦屬合理，因爲將來赴美國作賽時是有八人隊際賽這一項目，故後備球員亦要具備相當水準的，甚至聯合隊的管理亦是一位保齡名將，他就是出席過南太平洋大賽的裘國梓。

雖然大胆實力較弱，但他們有胆向勁旅挑戰，亦屬精神可嘉。

茲錄獲勝的聯合隊成員戰果如下：

陳炎明，二一四七分。
關量才，二二二七分。
劉榮駒，二二四九分。
吳耀强，二二二四分。
余福安，二二五一分。
馮國忠，二一九四分。
司徒敬全，二一七四分。
梁思源，二一九五分。
張鶴洲，二一五二分。
（士心）

大使籃球隊 兩分勝港聯

昨晚在九龍伊館舉行的港美男子籃球賽，歸主隊旗下的大使隊勝港聯七十八比七十六（上半場三十六比四十八）。

昨晚的比賽，港聯曾領先達三十五分，直至客軍扳成六十六比六十六平手後，戰情始見緊張，港聯隊的敗因，爲至決勝最後階段有兩次錯誤傳球，致被客軍有扭轉局面的機會，以一球而取勝，從昨役而觀，則大使隊球員雖屬身材高大，但速度不够快，投籃欠準，港聯遂利用快攻而取得領先優勢，惟青年球員於賽至七十六比七十六的時候，心情過於緊張，致兩度錯傳，此爲致敗主因。

昨晚序幕戰乙組友誼賽，中協勝大同一百十二比六十五。（文玲）

蘇格蘭最具聲名的翼鋒佐治貝斯，亦譽稱爲靚仔球員，但亦留長髮，一如「耶穌」，也可以稱蘇格蘭的「耶穌」。

世界足球
當年叱咤風雲 老將而今何去

在這幾年內我們在國際球壇上祇聽到卜比查爾頓、尤斯比奧、阿曼斯奧、比利、流仙奴等的名字，過去顯赫一時的舊姓名似乎隨時光而消失了。

於十數年前，相信球壇上是比利、史蒂芬奴、普斯卡斯、珍圖、馬菲士、格連渣、第第和華華等人獨霸的。

目前，除了比利和珍圖仍過其球場生活之外，其餘的都退休或做了教練。

比利將於三年後高掛球鞋，珍圖仍未有所表示，他於本月初仍替眞瑪德里在溫布利球場爭奪歐洲冠軍盃而上陣。

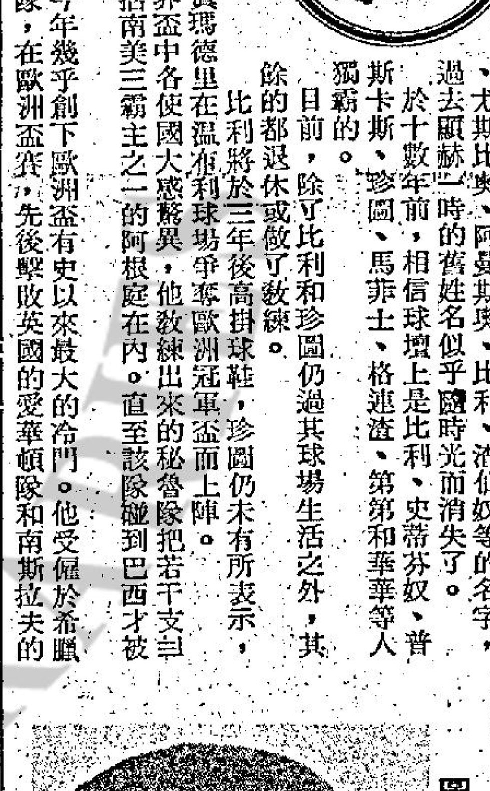
第第於去年世界盃中各使國大感驚異，他教練出來的秘魯隊把若干支世界勁旅擊敗，包括南美三霸主之一的阿根廷在內。直至該隊碰到巴西才被淘汰出局。

普斯卡斯亦於今年幾乎創下歐洲盃有史以來最大的冷門。他受僱於希臘「巴納芬尼斯」隊，在歐洲盃賽，先後擊敗英國的愛華頓隊和南斯拉夫的[illegible]

史蒂芬奴目前在義大利的「華倫西亞」隊任領隊，雖然有些人對他不大滿意，但他於去年被選爲「義大利最佳領隊」，當然別人是不能期望他訓練出一支相當於他當年隸屬的「眞瑪德里」隊。

至於「小島」格連渣又怎樣？他已無在球場活動。他正有東山復出之意，自從他擅車傷腳後，

最近他說：「卅七歲珍圖比我老，但他仍替西班牙最佳球會效力，他是世界上最佳的左翼」，言下之意，他這個當年世界最佳左翼仍可以在球場活躍。



圖爲「小島」格連渣

一得之見
流浪蓄意爭職業盃 東方再難出現奇蹟

流浪東方爭「總督盃」職業足球聯賽冠軍，這仗勝利屬於流浪，似爲意料中事，東方爆冷門的可能性甚微。看來流浪繼甲組聯賽、銀牌之後，獲得職業盃而成爲「三料冠軍」，已屬意料中事。雖則上週在決賽第一回合打成零比零，然而，今天流浪在本屆球季的最後一仗，勢必「放盡」打，因此近期流浪的攻力雖屬倒弱，但東方仍難擾其鋒，事實上，東方的主要目標在甲組聯賽護級，今天職業聯賽最後決戰，亦祇是考驗實力，以備在甲組聯賽對消防及南華的兩仗爭取積分，看來東方球員的門志仍極堅强，流浪可勝而却會遭受强烈抵抗，預料今仗仍不會冷場。

東方在甲組聯賽仍屬護級而努力，但在職業聯賽却有驚人的成就，從該隊在兩項比賽的成績，則可以看出。甲組聯賽的廿四仗，爲七勝四和十三敗，但職業聯賽六仗，則爲兩勝四和，故在職業盃賽，東方仍是不敗之師，倘若在最後決賽輸給流浪，亦在這項比賽的初敗，本屆球季，東方有三十五場，已賽了三十二場，包括甲組聯賽、金禧盃，銀牌及職業聯賽的賽，截至目前爲止，是九勝八和十五敗，而未賽的三場，除了今次的決賽，仍有甲組聯賽兩戰將爲廿三日對消防及廿七日對南華，此役東方雖經驗防守力，將採死纒爛打的方式以應付流浪，然而爲避免意外受傷，則在力門之下，東方球員未必毫無戒心，以免拚傷元氣而影响甲組聯賽的護級，此爲東方今仗可敗之道。

再說流浪，這支職業球隊，爲甲組十四隊中出賽次數最多的一隊，全季出賽次數爲三十九場，今天爲該隊本屆球季的最後一戰，過去的三十八場，爲廿四勝八和六敗。計爲甲組聯賽廿六仗十七勝五和四敗，金禧盃兩戰一和一敗，銀牌四戰四勝，職業聯賽六仗三和一敗，今天仍可挫東方，看來流浪將爲本屆甲組球隊之中贏波次數最多的一隊，因爲聯賽亞軍怡和曾勝廿三仗，金禧盃冠軍則曾勝十九場。且流浪與東方，今次爲本屆球季的第五次碰頭，甲組聯賽兩仗流浪勝五比二及一比零，銀牌初賽贏七比二，職業盃決賽第一回合爲零比零。合計四場的得失球，流浪射入十三球，東方僅爲四球，從得失球率，則流浪今次可挫東方而成爲「三料冠軍」，亦屬毫無疑問。

流浪近期的職績未符理想，固屬事實，自從華德受傷以後，在甲組聯賽以一比四敗於消防，以零比三敗於怡和，先後以一比三及二比四負於警察，僅曾以六比二勝陸軍，職業盃決賽第一回與東方打成零比零。即爲最近六場比賽爲一勝一和四敗。然而流浪在甲組聯賽的輸波，固然因獲得銀牌錦標拚搏過勞，甲組聯賽則因已有取得錦標的把握，未因走向下坡而影响其覇業，就在勝陸軍一役，流浪已確定了甲組聯賽冠軍的地位。此次到了流浪爭取本屆球季第三項錦標的時候，此役也志在必勝，看上週兩隊在決賽第一回合流浪有輕敵的現象，也刺激起東方球員的門志，造成了當日戰情劇烈，但從甲組聯賽流浪對警察一役，六個球員未上陣，顯然有待今次爭屬冠軍，從這點看，則流浪已有具體的作戰計劃，東方所受的壓力更大，亦可以想象的，東方的後防能否穩守，仍屬疑問，要從流浪防守方面，流浪對警察一仗，雖屬半力上陣，但由上半場林尚義與森遜的補位，很少漏洞，直至下半場警察才由鶯利士及麥拉倫施展衝刺，東方也許難以找出有同樣衝刺力的前鋒。倘若流浪以林尚義及森遜雙中堅由黎新祥及鄭國威担任後衛，則東方的前鋒被制得一籌莫展，在防衛網已加强的情況下，鄧士尼可能爲出擊的中場球員，倘若他以中鋒姿態出現，則仍可利用衝刺力及「頭搥」威脅東方的後防，造成了戴歷，郭家明更爲活躍，而流浪從少了華德，鋒綫的攻力已減，鄧鴻昌仍非衝鋒陷陣的人物，看來流浪的種種準備，似以鄧士尼加强中路的威脅，是則東方更不易應付，看還場最後決戰，流浪將可取得中場優勢，且看東方能否抱「輸少當贏」的心理，使戰情較爲緊張。（文玲）

甲組足球聯賽成績表（截至六月十六日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
流浪	廿六	十七	五	四	七四	卅六	卅九
怡和	廿六	十六	五	五	五七	廿五	卅七
星島	廿四	十二	八	四	卅八	十九	卅二
警察	廿六	十二	八	六	五三	卅七	卅二
東昇	廿五	十一	八	六	六一	四七	卅
偷園	廿五	十二	五	八	五五	卅九	廿九
南華	廿四	十一	六	七	五一	卅七	廿八
消防	廿五	九	八	八	四七	四二	廿六
陸軍	廿六	八	五	十三	卅八	五五	廿一
九巴	廿六	七	七	十二	卅七	五九	廿一
元朗	廿五	六	八	十一	四四	四七	廿
電話	廿五	五	九	十一	廿六	四十	十九
東方	廿四	七	四	十三	廿五	四五	十八
港會	廿五	〇	〇	廿五	十八	九六	〇

少林軍决重振聲威

下屆組軍，有機先行動的是消防，有決心有計劃，所以兩吓手勢，便斟掂張子岱，葉尚華，鄭潤如，前天又獲得格連自英國來的消息：可以物色三名英國好手加盟，如果眞正成功的話，則消防除了原有之勞鑑全，鄭日華，劉志威，許植强，黎寶忠，陳少雄，古秋航，王永生，張子慧，陳長强，陳若奇，張子岱，葉尚華，鄭潤如等之外，再加上幾名英國好手，將成巨型班而無疑。

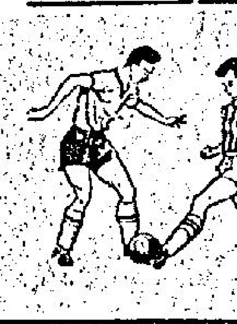
接住而來的，南華有展開迅速行動，除了獲得黃文偉，仇志强之外，立即就斟掂胡國雄，少林軍的實力，顯見增强了。下屆它的陣容大概可以編成。

仇志强
郭錦洪　陳志偉、陳錫祥
羅桂生　梁兆華、胡國雄
曾鏡洪　黃文偉、陳朝基
黃志强

生力軍：羅灶石，彭志光，陳志佳，張浩權。

不過，以一般人的看法，經爲南華有心重振聲威的話，陣容還未理想，仍未爲理想者，大概是中衛綫，假如增添一位爲張耀國之類的中場好手，將會較易爲力。右翼的黃志强似嫌年事稍老，最好以張浩權多上陣，使這一新血多吸收經驗，則南華下屆實力或不如消防之强大，但亦有對它的威脅力。（高參）

聯賽三場改期 將須重新編排



甲組足球聯賽，已有流浪、警察、陸軍及九巴等四隊，已賽畢全部秩序，刻仍有八隊尚須作繼續比賽，目前聯賽尚有六場未賽。星島、南華及東方均尚有兩仗，偷園、東昇、元朗、電話及港會，均爲各有一場賽事。由於最近風雨影响，連續三天的賽事改期，十七日電話對東昇，因颶風「法妮黛」影响而致改期，昨日元朗對港會，則因場地情況不適宜於進行比賽，經球證視察場地後向足總報告，於昨日下午由足總宣佈改期。故上述三場比賽，仍須足總另排補賽日期。至於已編的三場未賽，則爲廿三日星島對南華，消防對東方，廿七日南華對東方。（文玲）

元朗對港會 昨宣佈改期

甲組足球聯賽元朗對港會，昨天因場地濆水，不宜作賽，足總便宜佈改期上演。

波與影
騙術奇談
一粟

在以前，黑人球王比利初次到港作賽，他那種過關斬將和出神入化的射球技術，使到對方的前鋒後衛往往受騙，守門員也有「入左唔知」之感。因此，輸波固不消說，最冷氣還是經由觀弄，輸得不明不白。有位體記曾經向比利訪問，探詢他欺騙對手的技巧。比利却回答道：「虛者實之，實者虛之。」這也可以列入「騙術奇談」之類。

市場漫步

銀行半年結進行順利
投資股票提防漲得速跌得快

香港中西銀行的半年結進行十分順利，由下週開始辦理截息，大約到廿四、五可以完成，這是一種例行的工作，對工商業並沒有影響。

據銀行界人士指出：今年香港各中西銀行的半年結進行十分順利，尤其是工商客戶的退票比去年同期更少，這種表現，令人滿意，事實上，在過去一週間，各銀行辦理半年結最高潮的時候，對於工商業有關客戶的投借並未有收縮，銀行內部頭寸很鬆，實在是過去多年來所僅見，這是大家預早有充分準備，故此不會受到半年結的影響。

本來今年香港工商業及旅遊業比去年同期有遜色，銀行存欵增加而無大出路，表面看來，部份銀行獲利可能比去年上半年減少，事實上，部份銀行對於存欵善於運用，尤其是若干華資銀行，今年上半年購入香港的實力股票，除了股息之外，獲得起價的利益很大，故此這一類投資的利潤頗有可觀，今年上半年利潤比去年上半年增加的情況亦很明顯。

說到海外游資流入香港，今年上半年確比去年同期增加，但不如外傳之甚。最近股票市場又盛傳美國的游資有一億美元的數字流入香港，其目標是購買香港股票。如果頭腦比較冷靜的人，就知道該項傳說是別有用心。事實上，美國的游資不會大量流入香港股票市場活動的，因爲美國的股票市場向來十分活躍，香港的股票市場與美國比較，實在有小巫見大巫的狀態。我們只要細心一想，就可以知道這些傳說是絕對虛假的，假定有數千萬美元或一億美元投入香港炒股票，把香港的股票陸續炒高，將來他們「出貨」的時候，試問有誰肯冒高價接受？明白說，近月來很多股票市價漲得很高，實在是大戶炒家做手法，他們手上有的是低價購入的股票，在市價上升至一個較高水平時，就繼續放出，很多市民見獵心喜，高價購入，既不知道若干股票的週息是否太低，更不知道若干股票的市價高過合理的價位，雖然怎樣才是合理價位，當然沒有一定標準，但我們可以冷靜的想，任何一種股票都是無可能直綫上升的，愈是漲得高，愈是跌得大，這是顛撲不破的道理。現在香港很多股票市價漲得那麽兇，到了大戶陸續「出貨」的時候，恐怕很多小戶的盲目跟風者，將有焦頭爛額的危險。

銀行界人士强調說：今年上半年經營工商業，獲利十分困難，但購買香港股票，一舉手一投足之間就可以獲得很大的利潤，如果長期有這樣的機會，既不用千辛萬苦經營工業及商業，更不用勞心勞力獲取，屬於投機的利益，賺得工資來餬口了。事實上，來容易，蝕去亦容易。

銀行界人士又透露：今年上半年香港各銀行存放海外套取利息的資金，仍是繼續增加的，以四月底而言，存放海外套息的資金爲二十五億零八百萬元，比較一月底的二十四億九千九百萬元增加九百萬元，足見銀行存放海外的資金是增加而非減少。

第六屆兒童美術展覽
八月在大會堂舉行
作品顯示兒童更多創作傾向

【本報訊】第六屆兒童美術展覽會，將于八月十三日至十月三日在大會堂舉行。三百家學校參加之作品達一萬件，入選陳列者約五百件，包括木工及其它手工製品。

過去幾屆之趨勢，顯示兒童更多創作之傾向，若干圖畫且比許多成年人爲佳。

部份展覽品送至海外，且比其它參展國家出色，此可能係因本港蒐選全港精華，而其它國家則並非如此廣泛挑選。

今年，又將有三十件作品，送往巴黎參加亞洲兒童美術展覽。

女青會與煤氣公司 下月起開設烹飪班

【報本訊】香港基督教女青年會家庭婦女部與中華煤氣公司合辦中英組各式中菜烹飪班，繼本月初在香港開班後，七月份開始將在九龍窩打老道山文福道柏顏露絲會所開設新班。此舉是專爲便利九龍區的婦女而開設的。共分三班。

中文組由齊張蒸女士主持，內容有㈠中菜實習班，七月六日起開課，每逢星期二下午五時半至七時半上課。㈡中菜班，七月六日起開課，每逢星期二下午二時半至四時半上課。英文組由羅陳光夫人主持，教授各式粵菜或點心，七月七日起開課，每逢星期三下午三時至四時半或五時半至七時上課。

上述各班現已開始接受報名，費用以每月四次計，中菜實習班收結七零元，會員或煤氣用戶則優待爲六〇元；中菜班和英語粵菜班則收四十六元，會員或煤氣用戶優待爲四十元。

此外，香港基督教女青年會家庭婦女部主辦的國際名菜展覽及餐檯佈置示範，定七月二日（星期五）上午十一時至下午六時在九龍柏顏露斯會所四樓舉行，程序包括演講和食品示範。入場券每位一元，歡迎各界婦女參觀，欲參觀者可到該會各工作區購票。

電腦系統課程 明日行開幕禮

【本報訊】香港生產力中心主辦之NCC（英國國家電腦中心）系統分析課程，將於六月廿一日（星期一）上午九時在該中心之告羅士打行課室開幕。屆時該中心之執行幹事廖偉韜將主持開幕禮。

系統分析員在電腦工作中至爲重要。隨着本港電子資料處理之應用日益廣泛，系統分析員日形缺乏。而本港在此方面之訓練甚少，該項課程之開辦，實足以解決這種困難。

廖偉韜在開幕詞中將檢討本港電腦化之發展，及闡述該中心在電腦訓練中之工作。

賓得美孚新邨合辦 專題比賽成績揭曉

【本報訊】賓得相機美孚新村聯合主辦，美孚新村專題比賽，參加作品三百餘張，日昨假星光行七一四室賓得攝影學會進行評選，評選員邀請名攝影家任適、陳銘、陳建邦三位担任，評選結果，冠軍文玲，題名爭取鏡頭，亞軍范晉霖，其樂融融（彩色），季軍梁汝桐，美孚噴泉花園，優異獎五名：范晉霖，熱鬧的盛會（彩色），陸迪球青春（彩色），鍾燦光大厦與小童，古惠中新潮美人，馮高登盛大的攝影活動，特別獎二十名：邱良池畔，范晉霖各展所長。P．K．CHUNG四面逢迎，邱良幸福之家，陸迪球圍中人，梁啓華樓邊一角，林中文爭取鏡頭，范晉霖花街美人（彩色），邱良香艷緊張刺激（彩色），沈昔茹德青春之歌，邱良（小天使（彩色），王治斯美孚新村噴泉，楊漢權平水的歡呼，楊漢權傘子姑娘，鍾燦光乘機發，陳潤基小安琪，齊宋玉清美孚村前留倩影（彩色），范晉霖今天不回家，鄭握奇神氣十足的小足將，古錦霞美目盼兮（彩色），以上入選作者，請將底片儘早交到星光行七一四室周磐石代收，以便代放大展覽，底片放大照片後，即退還原作者，未入選之作品，請於五天內，親自領回，否則不負保管之責。

商業電台今舉行 歌星慈善演唱會

【本報訊】香港商業廣播電台主辦「縱樂三日」音樂會，今晚七時卅分，在大會堂音樂廳舉行東南亞歌星慈善演唱大會，收入除必要支出外，全部捐助香港公益金。

參加義唱者計有：本港歌星張露、靜婷、劉鳳屏、鍾玲玲、葉麗儀。有台灣歌星洪鐘，李亞萍、四騎士，有星馬歌星凌雲、秦淮、余佩，並有韓國歌星李秀麗、越南歌星上官姊妹花及國泰演員高士夫婦等參加客串演出，如此盛大陣容的確難得多見。查門券早已搶購一空，知音人士如未能購得入場券者，請在今晚七時卅分留意收聽該電台第一台實地直接轉播全部精彩節目。

又該台主辦「縱樂三日」第二晚之「青年音樂會」也於翌晚（即六月廿一日）上演，門券亦異常搶手。該台之第二台爲了滿足廣大聽衆，決定於晚上七時卅分至九時卅分在大會堂實地轉播「青年音樂會」，是一個節目豐富的演奏會。

李湘今日抵港 亞展最佳配角

【本報訊】本屆亞展最佳女角金禾獎女星李湘，今日下午三時，在楊羣、翁鳳子夫婦陪同下，乘中華航空公司八二一班機，由台北抵達本港。

李湘係台灣影壇著名的演技派女星，拍過「家在台北」、「母與女」等許多叫好又叫座的名片，最近，她應楊羣獨資創辦的鳳鳴公司之邀聘和上屆亞展影后歸亞蕾、金馬影帝楊羣及紅小生王戎携手主演由瓊瑤名著改編搬上銀幕的文藝巨片「庭院深深」。「庭」片定於本月廿三日下午九時半，假海運戲院優先義映一場，爲本港九龍西區扶輪社籌募慈善經費，屆時，李湘、楊羣滋場登台向觀衆致意。

李湘這次訪港，酬酢秩序甚忙，廿一日下午三時，出席由九龍西區扶輪社舉行的一項記者招待會，晚上接受無綫電視歡樂今宵訪問，廿二日則在麗的映聲銀色新聞中接受訪問。

東京股市

昨日成交價 單位：日元 （漲△跌▽）

股票名稱	收市價	
平和不動產	三一七	（▽五）
味之素	三一二	（▽一）
松下產業	六一一	（▽一二）
錦囊相機	二五五	（▽一）
三越	三九〇	（▽六）
東京海上	四二七	（△一三）
三菱地所	二一九	（▽一）
日本郵船	一一〇	（△三）

上日成交股數：第一市場一億一千萬股，第二市場五百萬股。

第一市場：道瓊斯平均指數（對上日比）二、五七三．六八（▽一〇．六三）。

第二市場：東京證券交易所股票價格指數（一九六八年一月四日——一〇〇）（對上日比）二三八．〇二（▽〇．四三）。

閒話股市 凌雲

這一週股市，承着外地游資大量滲入市場下，投機者興波助瀾，造成股市交投奇暢，升幅特大，其中週二一天成交竟逾一億元，把本港股票市場過去成交紀錄打破。

恒生香港指數由二四八．八六升至二六五．一七，升一六．三一，至遠東指數在週二躍升二七．一七，在週五再跳升三一．七二，收市指數爲一二七九．三九，比去週上升八三．六六之巨。

銀行及其倫敦登記非常出色，漲幅最大，銀行銳升至二二〇元，倫敦登記躍升至二〇八元，報漲一八元及一五元。

酒店類股份數週來走勢下降，但上週因大市旺勢影響下，大部份股份紛紛向較高價位推進。大酒店漲幅最大，躍升三．三五元，城市上漲九角，永高升五角。

船塢類股份表現更佳，太古銳升九元，九龍倉躍進四．五〇元，均益躍升五元，黃埔上九角。

[illegible]公共事業股中，九龍燈高漲至四九元，上升四[illegible]

股市漲勢如火如荼
投資者須特別小心

工商類股份表現良佳，牛奶公司直線上升五元，高漲至七四元，港機及生力各上漲四元，以九五．五〇元及八七．五〇元收盤，怡和亦上升三五〇元，收市爲四四．五〇元。

看股市之瘋狂上漲，實人爲作弄佔大原因，故後市須防有變，投資者須特別小心。

茲將一週股市走勢檢討如下：

週一交投奇暢，成交總值達七千六百五十一萬元，行情普上升，恒生香港指數報二五五．二六，比前市之二四八．六，升六．六。其中較出色者有：太古船塢升三元，港海工程升四元半，牛奶升二元半，怡和升三元七角半，九龍倉升一元七角半，遠東升七角，九燈升七角半，港燈升三角，金門升六角，電話升三角，電車升三角。

週二承着前市氣勢，再進一步，交投之多，把[illegible]．四。

有關股市暢好原因，主要係大量外地游資流入市場所致，市場上除游資滲入刺激外，再加上投機分子從中作弄。

在普遍上昇中，電話最高成三〇．五元，收市成二九．八元，價昇一元三角。此外較突出者有九燈昇一元半，均益倉昇一元半，牛奶昇一元，屈臣氏昇三元，太古船塢昇一元，置地昇六角，遠東昇五角，和記昇四角，電車昇三角，港燈昇五角，聯邦昇二分半，城市酒店昇五角，油蔴地小輪昇一元，黃埔船塢昇二角。

週三股市經兩市之瘋狂上漲後，價位過高，搶家見利回吐，市價普遍止漲回跌，交投亦見減縮，成交總值爲七千零六十萬元，恒生香港指數報二六一．一五，比前市二六二．六六，跌一．五[illegible]者報昇五角。此外：港機工程、牛奶、九龍倉、九巴、怡和、太古船塢、聯紡、遠東及城市酒店等，均保持穩好。

週四因風訊關係，僅得半天交易，行情一般上落不大，遠東指數報一二四七．六七，比前市之一二四六．六四，昇一．〇三。

週五亦因颱風襲港關係，股市上午休息，下午才有市，成交雖不多，僅爲二千二百三十一萬元，但行情普上昇，恒生香港指數報二六五．一七，比前市之二六〇．六九，昇四．二八。又遠東指數報一二七九．三九，比前市之一二四七．六七，昇三一．七二。是日滙豐銀行交投甚暢，昇幅亦大，最高價成二一八元，以二一八元收市，價昇六元，（英倫登記）亦報至二〇八元價收市，價昇五元。此外，電話以三〇．二五元最高價收市，價昇七角半，和記以二三．六元最高價收市，價昇七角，電車以一七．八元最高價收市，價昇六角，九龍倉以四四．二五元收市，價昇七角半，青洲英泥以四三．七五元收市，價昇一元七角半，亞洲航業以十元收市，價昇八角，均益倉以五十九元收市，價昇五角。

週六雖遠東及金銀上午有交易，但成交不弱，[illegible]

保良局義演圓滿結束

【本報訊】保良局此次在大會堂義演粵劇，於十八、十九一連兩晚舉行，十八晚純由中華歌舞劇團表演最精采節目，已好評如潮，昨晚（十九）又別具風格，集各項節目之大成，該局爲使各界人士多獲欣賞機會起見，特分爲七時正及九時半兩場，並廉收票價，俾普羅大衆同襄善舉，兩場節目，除由中華歌舞劇團担任外，更有本港紅影星譚依俐、鄧光榮、紅歌星秦淮、顧依麗、奚秀蘭、鍾玲玲、筱子妹妹花、許冠傑、凌峯、梁小玲、李道洪、葉麗儀及無綫舞蹈組及利登公司舞蹈組參加演出，無綫紅星杜平更聯同其他藝員，表演諧劇，同時爲歌王馮志良、歌后曾開秀，李婉華舉行加冕典禮及演唱，故雖連天風雨，善欵所得達廿餘萬元，超出預期效果逾倍，該局全體總理，對各方面之義助表演，與各界人士之熱烈支持，至深感謝。

何楊瑜芳女士用樂聲牌家庭電器示範情形。

公益金委員同寅 哀悼唐炳源議員

【本報訊】香港公益金全體委員及同寅，對前會長及副贊助人唐炳源議員逝世，深表哀悼。在第一副會長所德森爵士離港期間，由第二副會長孫秉樞以沉重心情發表哀悼詞。孫氏稱：唐炳源議員不幸去世，乃對香港社會福利事業之一個最大打擊，亦是難以補償的打擊。唐氏在香港公益金籌備期間，曾與該籌備會密切聯系，對各方面之聯絡不遺餘力，直至公益金法定條例於一九六八年十一月獲政府通過時。唐氏以業望所歸，被推舉爲香港有史以來最大的福利綜欵機構之首任會長，在唐氏精明勁幹領導下，公益金在首屆籌欵，即能達到而且超越前所未有之六百萬元目標，時至今日，公益金總由六十四個有地位之福利團體，爲香港一百萬較爲不幸之人仕而予以援助者，唐氏之功不可沒也。

唐氏於就任會長二年後由公益金邀請爲副贊助人，嗣後對公益金不但繼續以其時間及財力作多方面的貢獻，在若干時期爲公益金而奔走，對其健康毫不顧慮，此種精神，公益金同寅均所知悉者。

今日唐氏去世，公益金及其六十四個會員福利機構全體同寅，對這位偉大而不自私的巨人殞落，哀悼不已。

頃悉：唐氏家人希望親友將致送花圈者，以現金折捐公益金，並逕寄香港郵箱第八八八號香港公益金收。

樂聲牌廚具示範 明起在中區舉行

向來受人歡迎的樂聲牌家庭電器用品，將於星期一、二、四及五（廿一、廿二、廿四及廿五日），每日下午三時至四時，於德付道中聯邦大廈二樓香港電燈公司用戶中心，主辦此項示範節目。主辦此項示範者乃樂聲牌總代理信興電器貿易有限公司，示範內容主要爲介紹三種新欵樂聲牌廚具計爲電子控制多種不同速度的萬能攪拌機，最新欵附有自動時間掣的自動保温電飯煲，與及本年度最新欵雙門雪櫃。示範節目由著名烹飪專家何楊瑜芳女士主持，內容計有夏令合時解渴飲品——香杧奶者，最受一般家庭主婦歡迎的菜式：洋葱炆鷄，及美味點心杏仁層糕（又名步步高陞）。示範期內除有專人負責分別用中英文旁解之外，更備別派發特別印就的配料及製法說明書，方便觀衆返家自行如法配製。示範期間將同時展出樂聲牌各種新產品，歡迎各界參觀。

恒生銀行特設就業輔導講座

【本報訊】本港中學生於應付會考之後，便面臨升學或就業之抉擇。升學方面，至於就業，大都希望能找尋自己理想崗位。但必須對該行業有所認識，才能作適當的選擇。

恒生銀行所辦之銀行業務初級進修班爲指導學員選擇職業起見，將加插就業輔導專題講座，分別邀請各行業之專門人士講解其工作及出路問題。使學員有正確途徑。六月份之專題講座編定如下：

六月廿一日上午十一時（護士工作及前途）；六月廿二日上午十一時（會計工作及前途）；六月廿三日下午三時半（航會工作）。地點均在恒生銀行大廈二十樓之禮堂。除現行就讀各期進修班之學員可參加聽講外，曾參加進修班之歷屆同學，亦歡迎持原有之聽講證前來參加。屆時並可就上述三種行業提出問題詢問。

陳依齡乘國泰機返港

【本報訊】邵氏女星陳依齡於十六日由東京乘搭國泰直航班機返港。陳依齡於去年赴日本東寶藝能學院專攻歌舞，直至本年四月完成全部課程，並獲邵氏補假兩個月，所以延至六月返港。（圖爲陳依齡返抵啓德機場時攝。）

麗風唱片董事長偕歌星尤雅來港

【本報訊】東南亞擁有最多歌迷的寶島玉女尤雅，日前來港轉星馬爲星加坡暨祭週演唱表演節目，受當地僑胞重視及歡迎，後再赴星馬一帶作巡迴表演，圓滿結束後，定今午二時五十分乘搭馬航機抵港。尤雅此來是偕同東南亞唱片業鉅子麗風唱片有限公司董事長黃連振氏抵港，黃氏並視察其所屬公司在港一切業務。

尤雅這位小妹妹長着一張瓜子臉兒，襯着圓圓的大眼睛，明媚光采和閃亮，怪不得一張唱片「往事只能回味」唱片銷售五十多萬張，成爲一隻不好多得的「金唱片」。

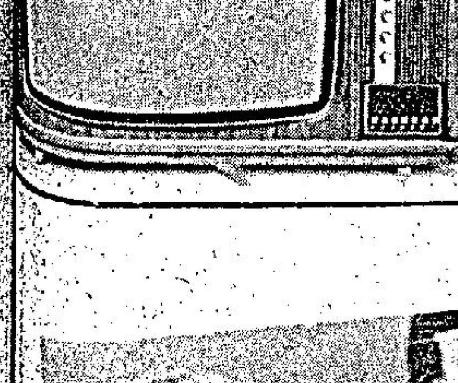
圖爲日前尤雅到港時在機場留影。

金章牌中六吋廿二吋 新欵彩色電視機上市

世界家庭電器大王之金章牌NAONIS廠，自從過去數年來在義大利不斷購入其他大電器廠外，地位急激上升。茲爲適應業務擴展，特將德國最大電器廠ABG一部份股權收購，使其電器工業投資範圍擴展到義大利本土以外，成爲世界家庭電器擴展最速，業務範圍最廣，投資最企業化之電器巨擘。

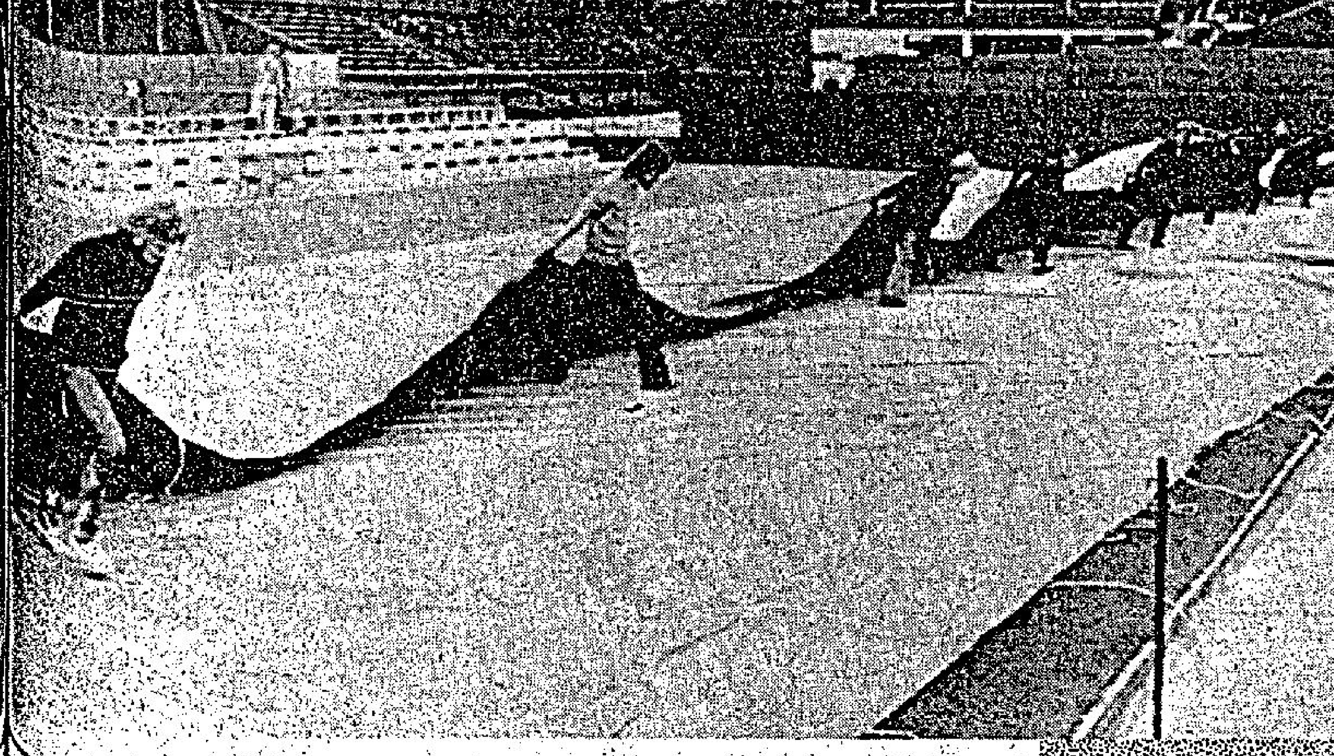
據悉：全世界之高級彩色電視機，均採用該廠專利之PAL系統，故「金章牌」至此利用該項便利，發展其本身之彩色電視機，並且更延攬歐洲彩色電視怪傑羅特斯甚爲該廠電視顧問，大量生產彩色電視機，故該廠今年之彩色及黑白電視機，品質遠超一般西德機水準，更因該廠之銷量日增，品質提高，成本減低，產生了一反常現象，西德電視機廠，因要適應競爭，均紛紛向「金章牌」NAONIS廠大量訂購彩色及黑白電視機，輸入西德。

「金章牌」之香港總代理大昌貿易行爲配合廠方之發展計劃及本港日漸普遍之彩色電視機市場，特向廠方定購一批七一年最新欵之廿六吋及廿二吋超潤幕彩色機，介紹給本港市民，現在其中環恒生銀行大廈之陳列室展出，果然吸引了大批高級銷費人仕之興趣，均認爲該欵機不但色澤鮮艷，且欵式豪華，不愧爲名家傑作。



紙上傳眞

左圖：太陽神十五號太空人（右起）施高特、鄔騰和歐溫，於本月十九日在一個記者招待會席上攝，他說將於下月廿六日出發征空。



左圖：溫布爾頓大賽將於廿一日揭幕；下圖爲場地管理員拉開蓋着草地的帆布時情形。

下圖：南非高爾夫球名將派利亞參加美國公開高爾夫球大賽時擊球的美妙姿勢。

下圖：前北卡羅來納大學生杜拉，於本月十八日被押上聯邦法庭，案訊有關華盛頓的一宗爆炸事件，時手持着一支玩具槍，他並不認罪，但他說：爆炸是「夠刺激的」。